Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 133 DINSDAG 13 JUNI 19

GEZAG VN-TROEPEN NOG ONDUIDELIJK

Rechtse Libanezen nemen ontruimde stellingen over

Israel verlaat zuid-Libanon

TEL AVIV — Israel is vanmorgen precies volgens schema begonnen aan de laatste fase van zijn terugtrekking uit Zuid-Libanon waar het drie maanden geleden was binnengevallen. De terugtrekking als zodanig verliep zonder enig probleem maar onduidelijk was vooralsnog of het de bedoeling van de Israelis was om de ontruimde gebieden over te dragen aan de VN-vredesmacht of aan Zuidlibanese christelijke militieeenheden. In de eerste twee fases van hun terugtrekking droegen de Israelis hun stellingen over aan de VN-macht doch ditmaal waren zij kennelijk van plan de controle over de resterende tien kilometer diepe grensstrook, lopende van de berg Hermon naar de Middellandse Zee, over te laten aan de rechtse militie, die militair met de Israelis zullen blijven samenwerken.

De meeste stellingen in het te ontruimen gebied waren gisteren reeds aan de rechtse Libanese troepen onder bevel van majoor Saad Haddad overgedragen en de enige Israelische posities die waarschijnlijk aan de VN-macht zouden worden overgedragen zijn die in de noordelijke sector van het grensgebied. Officieel Israelisch commentaar op deze overdracht was er niet, maar wel werd verwacht dat de Israelische minister van Defensie nog vandaag VN-commandanten zou ontmoeten om de kwestie van de uitoefening van de controle in het grensgebied op te lossen.

Het Israelische leger ontzegde journalisten die uit Beiroet kwamen om de terugtrekking te verslaan, overigens de doorgang naar Nakoura, waar het hoofdkwartier van de VN-macht is gevestigd. VN-troepen die de journalisten in de Zuidlibanese havenstad Tyrus hadden opgepikt mochten wel door naar Nakoura.

Het opperbevel van UNIFIL had al geruime tijd geprobeerd van het bewind in Beiroet opheldering te krijgen over de status van de milities. De jongste Israelische stap had dit tot een gebiedende eis gemaakt, zo zei men. Westelijke diplomaten geloofden dat Israel dit gebied onder controle wil houden door zijn verbond met de christelijke ongeregelde troepen die de Palestijnse guerrillastrijders in het zuiden bestreden na het einde van de burgeroorlog in november 1976.

Israelische functionarissen weigerden officieel commentaar. Maar sommige functionarissen zeiden privé dat de Israeliers in feite nooit de christelijke enclaves in het zuiden hadden bezet en dat zij deze nu dus niet aan UNIFIL konden overdragen.

De VN-macht, die nu bijna 6.000 man omvat, moet ingevolge een besluit van de Veiligheidsraad van maart toezien op de Israelische terugtrekking, de vrede in zuid-Libanon handhaven en de controle zodra dit mogelijk is aan de Libanese autoriteiten overdragen.

De Israeliers toonden zich niet enthousiast over het toevertrouwen van de controle over de Libanese grens aan de VN-macht. Zij zeggen dat UNIFIL vermoedelijk niet in staat zal zijn een einde te maken aan Palestijnse operaties aan de grens met Israel.



Falangisten moorden elkaar in Libanon uit

Onderlinge rivaliteit eist dertigtal doden

BEIROET — Sinds vanochtend vroeg zijn er in het noorden van Libanon gevechten aan de gang tussen twee elkaar beconcurrerende rechtse groepen, zo is uit welingelichte kringen vernomen. Falangisten zijn in Ehden, 85 kilometer ten noorden van Beiroet, met aanhangers van de voormalige president, Suleiman Frangie, slaags geraakt.

President Elias Sarkis van Libanon heeft een topvergadering bijeengeroepen om de situatie te bespreken. 1500 man van de Arabische vredesstrijdkrachten zijn naar Ehden toegestuurd. Tijdens de gevechten zijn Tony Frangie, de zoon van de voormalige president, zijn vrouw en zijn drie-jarige dochtertje gedood. De falangisten zouden vanmorgen vroeg zijn huis in Ehden zijn binnengedrongen. Ook zijn chauffeur en het kindermeisje kwamen bij deze aanval om het leven. Het elf-jarige zoontje van Tony Frangie was uit logeren bij zijn grootouders. De ongeregeldheden van vandaag volgden op een poging de avond ervoor dr. Adib Tohmen, een regerings functionaris te vermoorden. Het zoontje van Tohmen werd bij de aanval gedood, maar hijzelf wist te ontkomen. Er heerst al een tijd spanning tussen de twee rechtse groeperingen. Deze bereikte vorige week een climax toen in de stad Shekka een plaatselijk leider van de falangisten werd vermoord. Dit werd gezien als wraakneming voor de dood van en lid van de familie Frangie verleden maand. De om het leven gekomen Tony Frangie was lid van het Libanese parlement en exminister van de P.T.T. Bij de gevechten tussen de twee rechtse groeperingen zouden dertig mensen zijn omgekomen.

Aanslag in Belfast op busstation

BELFAST — Bij een bomaanslag in Belfast is maandagnacht een autostation met 20 bussen in vlammen opgegaan. Omstreeks middernacht overvielen drie mannen — vermoedelijk leden van de provisionele vleugel van het Ierse republikeinse leger — de remise. Zij plaatsen tien bommen onder de gestalde voertuigen. De gealarmeerde politie zette de wijk af. Na enkele minuten ontplofte de eerste bom die een dubbeldekker in lichterlaaie zette. Het vuur sloeg spoedig over naar de andere autobussen. De remise brandde volledig uit. De betrokken autobussen verzorgden diensten in de buitenwijken van Belfast en op dorpen in de omgeving.

Honderden werknemers kwamen dinsdag te laat op hun werk.

Uitgever vermist in Argentinie

BUENOS AIRES — Julian Delgado, uitgever van het vooraanstaande Argentijnse economische dagblad El Cronista Comercial, wordt naar verluidt, reeds langer dan een week vermist. Delgado's blad heeft gemeld, dat men sinds 4 juni niet weet waar hij is. Volgens het blad weet de regering, dat Delgado verdwenen is maar het ministerie van Binnenlandse Zaken zegt ook niet meer te weten dan dat.



WILLEMSTAD — De opnamen voor de film Firepower die voor een groot gedeelte op Curacao wordt geschoten, zijn in volle gang. Gisteravond werd er achter het Plaza hotel een straatdobbelspel in scene gezet met Curacaose figuranten. Een der hoofdspelers de bekende negeracteur O.J. Simpson (met smoking) speelde ook mee.

Consul VS gepakt bij spionage in Rusland

Gif overhandigd aan Russische handlanger

MOSKOU — De Amerikaanse vice-consul Martha Peterson is vorig jaar juli op een brug in Moskou aangehouden terwijl ze een opdracht voor de Amerikaanse spionagedienst CIA uitvoerde, zo meldt het Russische regeringsblad Izvestia. De vrouw had spionage-apparatuur bij zich, waarbij een dodelijk gif, dat zij aan een Rus moest overhandigen. De dag na haar aanhouding en ondervraging is zij het land uitgezet, aldus het blad.

Izvesta zegt het voorval te publiceren wegens de arrestatie, onlangs, van twee Russen in Amerika op beschuldiging van spionage en de Amerikaanse beschuldiging dat de Russen afluisteren in de Amerikaanse ambassade in Moskou. De Amerikaanse ambassadeur had verzocht de zaak stil te houden. De Russische regering had daarmee ingestemd toen de ambassadeur verzekerde dat het niet weer zou gebeuren. Maar, aldus het Russische blad, het is duidelijk geworden dat men van Amerikaanse kant geen maatregelen heeft genomen om een eind te maken aan dit soort activiteit.

Het pakje dat Peterson in een nis van de brug deponeerde, is geopend in aanwezigheid van iemand van de Amerikaanse ambassade. Het bevatte miniatuurcamera's, goud, geld, spionage-instructies en twee flesjes met een dodelijk gif, naar Moskou gezonden door de CIA. De Russische contraspionage had vastgesteld dat een Russische spion dat soort gif eerder had gebruikt om een onschuldige Rus te doden. Een eerste-secretaris van de Amerikaanse ambassade in Moskou en twee ambtenaren van het departement van Buitenlandse Zaken in Washington waren volgens Izvesta ook bij dit spionageval betrokken.

De Verenigde Staten hebben toegegeven dat een vrouwelijke Amerikaanse diplomaat uit Moskou was teruggeroepen na beweringen dat zij betrokken was bij wat wordt genoemd, ongepaste activiteiten. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington erkende maandagavond dat Martha Peterson in juli 1977 persona non grata was verklaard en dat zij nu in Washington werkt.

Bootje

WILLEMSTAD — Op pagina vijf schreef de Amigoe gisteren in een kader-berichtje dat Nederlandse parlementariers tijdens een trip in een boot van de broer van Betico Croes zijn omgeslagen met de boot. Daarbij deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, maar wel werden enkele eigendommen, waaronder fototoestellen onherstelbaar beschadigd door dit avontuurtje. Hierop moest haast wel gereageerd worden door personen op Curacao. Vanmorgen werd de reactie vernomen: "Dat krijgt je ervan als je met Betico in hetzelfde bootje stapt."

Arrestaties in zaak-Empain

PARIJS — Georges Bertoncini, rechterhand van Alain Caillol, een van de ontvoerders van de Belgische baron Edouard Empain, en zijn vriendin Marie-Annick le Gayan, zijn in Lissabon aangehouden, zo deelt de Parijse politie mee. Er liep een internationaal aanhoudingsbevel tegen hen en Frankrijk heeft om hun uitlevering verzocht.

De industrieel baron Empain is 23 januari ontvoerd en twee maanden later, na de aanhouding van Caillol, vrijgelaten.

Aanvaarding bij Gibraltar

LONDEN — Bij een aanvaring van een Amerikaanse ertstanker met een autoveerboot uit Algeciras bij Gibraltar in de mist twaalf zeemijlen ten zuidoosten van Gibraltar, zijn maandag zeker drie opvarenden van de tanker om het leven gekomen en vijf andere bemanningsleden van het Amerikaanse schip vermist geraakt, zo heeft de Britse admiraliteit bekendgemaakt.

Het aantal slachtoffers van de aanvaring zou veel hoger kunnen blijken te zijn, daar de eerste cijfers, die de admiraliteit doorkreeg van een Britse onderzeer terplekke. kennelijk alleen betrekking hebben op de bemanning van de tanker.

Bij dit Amerikaanse schip gaat het om de ruim 11.000 ton metende Yellowstone van de Rio Grande Transport Incorporated in New York en bij het in Tanker geregistreerde veer om de bijna 3.000 ton metende Ibn Batouta.

Britse marineschepen snelden onmiddellijk te hulp.

Ramp bij kanotocht

VILLE MARIE — Zestien leerlingen en onderwijzers van een school in de omgeving van Toronto zijn zondag om het leven gekomen bij een kanotocht op een woelige rivier naar een meer in de Canadese provincie Quebec. Vijftien deelnemers overleefden de tocht. Naar de politie maandag meedeelde zijn in het Temiscamingueemeer de stoffelijke overschotten van negen deelnemers aan de tocht geborgen.

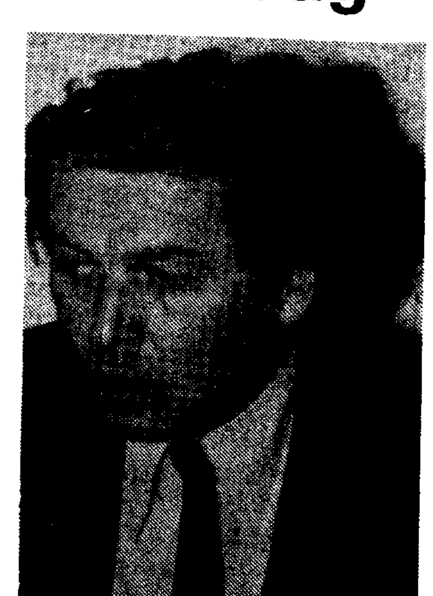
Volgens de politie kwamen de kanovaarders in moeilijkheden toen plotseling een storm opstak. Eén van de boten kwam in moeilijkheden waarna een tweede te hulp schoot en omsloeg. Een derde volgde en sloeg eveneens om. Het ongeluk werd pas maandag ontdekt toen een helikoptervlieger twee omgeslagen kanoes waarnam. De ploeg was afkomstig van de St Johns-school in Clairmont bij Toronto.

Milieuramp na beving

TOKIO — De krachtige aardbeving die maandag Japan trof, heeft niet alleen op het menselijke vlak tot drama's geleid. Ook had zij een milieuramp tot gevolg. Grote olietanks scheurden door de beving open, met als gevolg dat meer dan 4,5 miljoen liter olie de Stille Oceaan instroomde. De drie tanks bevatten ongeveer 85 miljoen liter olie. Het merendeel van de uitgestroomde olie werd tegengehouden achter kunstmatige wallen die als veiligheidsmaatregel rond de tanks waren gelegd. De aardbeving, die een kracht had van 7,5 op de oneindige schaal van Richter, eiste 21 mensenlevens. Ongeveer 350 mensen raakten gewond. De beving was op de één na krachtigste die Japan trof na de tweede wereldoorlog. De meeste doden en gewonden vielen in Sendai, op 300 kilometer ten noordoosten van Tokio. Op veel plaatsen werden woningen, bruggen en wegen beschadigd. De gastoevoer naar Sendai werd afgesneden. Ook de drinkwatervoorziening in deze stad met 600.000 inwoners raakte ontregeld.

* * *

Vandaag



F. v.d. Spek (PSP)
...Stop Sticusa...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Bettina, tel.: 37716.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Telephone.
WEST-END: 19.00-21.00 Rollerball.
CINELANDIA: 19.30-21.30 Telephone.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 From noon till three.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Zeevaartschool.

★★★

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden Henk van Ulsen: Mijn held Tsjitsjikow (Dode zielen).

SPORT
CUR. DAMBOND: 20.00 Amstel damtoernooi-club JPF.

BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Blue Hawks vs Zelbo Alpha-Rifstadion.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
LIONS: 12.00 meeting-Plaza hotel (spreker: dr V.N.A. Vermeulen, ond.: Problem with premature baby).

★★★

TELECURACAO: 17.00 kinderprogr.; 17.47 weekjournaal; 18.07 e man drechi di Dios; 18.20 kushina Dioro; 18.35 bulletin tele-8; 19.00 nos sena; 19.35 candid camera; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 rich man, poor man; 22.30 WK-1978.

Zoon van Sam krijgt 25 tot levenslang

NEW YORK — De 25-jarige David Berkowitz, bekend als de „zoon van Sam" die meer dan een jaar lang New York terroriseerde met een reeks moorden, is maandag veroordeeld tot een gevangenisstraf van 25 jaar tot levenslang. De drie rechters die hem vonnisten bevalen dringend aan dat Berkowitz nooit op erewoord zal worden vrijgelaten voor de zes moorden die hij heeft bekend gepleegd te hebben tussen juli 1976 en juli 1977.

Hoewel twee rechters de „zoon van Sam" wegens moord veroordeelden tot een totale gevangenisstraf van 275 jaar, vereist de wet van de staat New York dat al de straffen parallel worden uitgezeten zodat hij na 25 jaar in aanmerking kan komen voor vrijlating op erewoord. De derde rechter, William Kapelman, verwees naar deze onregelmatigheid in de wet en zei in felle bewoordingen: Ik zal aanbevelen dat u nooit op erewoord zult worden vrijgelaten, dat u in de gevangenis blijft tot de dag van uw natuurlijke dood.

Berkowitz zat er gedurende de zitting stil en bleek bij, in tegenstelling tot drie weken geleden toen hij in een hysterische aanval uitbarstte waardoor het vonnis moest worden uitgesteld.

PERTH — In Norseman, 700 kilometer ten oosten van de Australische stad Perth, zijn zondag zes voetballers om het leven gekomen toen het lichte zakenvliegtuig waarin zij zaten bij de start verongelukte. De sportlieden zouden naar Perth terugkeren na een wedstrijd in Norseman.

Onderwijsgedeputeerde Winklaar op studiedag:

Aandacht besteden aan vrije tijd van kind

KRALENDIJK — Gedeputeerde van Onderwijs, Victor Winklaar, zei in zijn toespraak op de Studiedag, georganiseerd door de Papa Cornesschool afgelopen zondag, dat het onderwijs van het kind niet alleen in handen is van de leerkracht doch ook van de ouders. Om te kunnen peilen in hoeverre de ouders invloed hebben op het leren van het kind, moet men de psychologie van het kind analiseren om daarna tot de conclusie te komen dat de natuurlijke aanleg van het kind tussen 6 en 11 jaar een belangrijke rol speelt.

Opmerkelijk is echter het feit, aldus de gedeputeerde, dat behalve het "thuis" of milieu van het kind ook andere sociale invloeden van buitenaf grote invloed uitoefenen op de ontwikkeling van dit individu. In dit geval is de houding van de ouders uiterst belangrijk. Ook de ervaringen op school opgedaan, dragen in belangrijke mate bij tot deze ontwikkeling.

Ook is het waardevol aandacht te schenken aan de vrije tijd van het kind, omdat dit voor elk kind onontbeerlijk is. Een kind moet tijd overhouden om zich uit te kunnen leven in spel. Ook moeten de ouders het kind motiveren voor een toekomstig beroep, aldus de gedeputeerde van Onderwijs tijdens de Studiedag in Magasina di Rey.

Siman komt later uit

KRALENDIJK — Het was de bedoeling om zaterdag het eerste nummer van het weekblad voor Bonaire Siman te laten verschijnen. Echter, doordat de voorbereidings- en organisatiewerkzaamheden nog niet helemaal afgerond zijn, moet het uitgeven van het weekblad uitgesteld worden. Dit om Bonaire een weekblad op niveau te garanderen en zo ook een optimale voorlichting. Bonaire krijgt dus binnenkort haar eigen weekblad. Tot zover een ontvangen communiqué van de heer Boeboei Cicilia, hoofdredacteur Siman.

Forumgesprek over relatie ouders-jeugd

WILLEMSTAD — Woensdagavond is er in de Tamarijn een open forumgesprek over vragen betreffende de reatie tussen ouders en kinderen. Het initiatief tot deze avond, waarop ook vragen rond de jeugdcriminaliteit, opvoeding en school, sexualiteit enz. aan de orde zullen komen, werd genomen door de VPG. Forumleden zijn de dames A.H. Taams, R.Rozendaal en de heren G. Eikenaar, R. Casseres, L. Nahr, H.A. Durgaram en P. Saraber. Forumleider is ds. R.F. Snow. Op deze avond, die om 20.30 uur begint is ieder geinteresseerde van harte welkom.

Vervolg van Prostitutie forum woensdag

KRALENDIJK — Als vervolg van de Studiemiddag over "Prostitutie Ja of Nee" zal woensdagavond om acht uur het forum bestaande uit dokter Welvaart, pastoor Alcivar, Jopie Abraham (persvertegenwoordiger) en mevrouw Cicilia Everts, over dit onderwerp verder discussieren met de zaal. Dit forum is in het Jeugdhuis Jong Bonaire en is een voorloper op het komende congres over Prostitutie dat, ondanks het uitblijven van steun van het BC van Bonaire, de 22e van deze maand op Bonaire gehouden zal worden. Op het ontvangen telegram van de leden van het Steering Committee van de CCW, heeft het BC van Bonaire een telegram gestuurd waarin het BC meedeelt op zijn standpunt te blijven staan. Ook ontving het BC een telegram van pastoor Zievinger van de Evangelistenkerk met de volgende inhoud: Wij juichen besluit toe geen congres over prostitutie.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900.

★★★

DIVERSEN
LIONS: 21.00 board meeting - Hotel Bonaire

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba — postkantoor Kralendijk (N.B. alle post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao)
LANDFILL te Lagoen; geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



077

Het lukte heer Bommel met enige moeite om de grijsaard uit de sneeuw te trekken. "U kunt beter binnen blijven met dit weer," sprak hij. "Waar wilt u trouwens naar toe?" "Ik moet naar de heuvel der Ouden," verklaarde de ander met trekkende mond. "De tijd is rijp. De ster van Zazel staat hoog en de zon is laag. Maar ik heb niet de kracht. Ik arme, oude man, Sneeuw en storm op mijn pad".

"O", zei heer Ollie. "Ja. Ik zou u wel willen helpen. Maar ik ben voortvluchtig omdat ik een gevaarlijke dolleman ben, die uit een gesloten inrichting ontsnapt is, die open was". De oude keek hem vorsend aan en toen vertrok hij zijn gelaat in een glimlach. "Breng me naar die heuvel", riep hij uit. Dan zal ik zorgen, dat je geen gevaar loopt, meneertje. Ik zal je rijkelijk belonen".

Heer Bommel aarzelde en dat scheen de ander te prikkelen. Hij tastte in zijn wapperende mantel en trok er een soort munt uit, terwijl hij zijn oogspleten tot een eerlijke blik verwijdde. "Dat zweer ik je bij het Magisterzegel!" riep hij. Zijn stem verwoei in de storm, maar dat stond heer Ollies besluit niet in de weg.

Leun maar op mij, zei hij eenvoudig. "Ik zal u steunen. ... heeft mijn gemoed ook ernstig geleden".





Regering over voorgestelde wijziging Bankstatuut:

Niet geheel voorbijgegaan aan parlementaire controle

WILLEMSTAD — In nauw overleg met de Bank van de Nederlandse Antillen wordt gewerkt aan een ontwerp landsverordening tot wijziging van het Bankstatuut. De regering zegt toe de indiening van dit ontwerp te zullen bespoedigen. Deze belofte is gedaan door de regering bij de beantwoording van vragen uit de staten in verband met een al aanhanging gemaakt ontwerp tot wijziging van genoemd statuut. Vanuit het parlement was namelijk door veel leden de vrees geuit dat het aan de orde zijnde ontwerp inflatiebevorderend zou gaan werken. De regering deelt de zorg voor de inflatie, maar niet in deze vorm; dekkingsvoorschriften behoeven namelijk niet inflatiebevorderend te zijn, de verlaging van het dekkingspercentage vormt in de meeste gevallen het sluitstuk van voordien opgetreden inflatie.

Waar enige statenleden zich bezorgd hadden getoond over het tornen aan de bevoegdheden van het parlement en het carte-blanche geven aan de minister van Financien als gevolg van de voorgestelde Bankstatuutwijziging, merkte regering op dat men er naar heeft gestreefd in het Bankstatuut een soepele regeling omtrent de dekkingsvoorschriften voor de uitgegeven bankbiljetten en kortlopende verplichtingen van de Bank op te nemen zonder dat geheel wordt voorbij gegaan aan de parlementaire controle, zo merkt de regering fijntjes op, daarbij in feite de bezorgde statenleden gelijk geven.

Wel meent de regering, dat in de voorgestelde wetswijziging een compromis is gevonden door de dekkingsvoorschriften publiekelijk te doen uitvaardigen in de vorm van een landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

De vele statenleden die hebben gevraagd of de regering in deze zaak overleg had gepleegd met de plaatselijke bankiersvereniging krijgen een negatief antwoord. Het besluit is genomen in overleg met de Centrale bank, welke trouwens de suggestie voor de wijziging had gelanceerd. Dekkingsvoorschriften komen namelijk uitsluitend de Centrale bank toe als instelling van de landelijke overheid. Daarbij komt nog dat bij de bepaling van het minimum dekkingspercentage terdege rekening wordt gehouden met de belangen van de privé sector en van het bankwezen in het bijzonder, zo stelt de regering. Deze laat tenslotte weten, dat men er op vertrouwt, dat het ontwerp nu spoedig zal kunnen worden afgehandeld.

Kamerleden over politiek en geloof

WILLEMSTAD — Vanavond wordt via TeleCuracao een interview uitgezonden, dat ds. R.F. Snow had met vier Nederlandse parlementariers over vragen van geloof en politiek. De heren Elfferich en Aarts van het CDA, de heer Waalkens van de VVD en mevrouw de Boois van de PvdA geven in een geanimeerd gesprek hun mening over welke rol de kerk in de politiek te spelen heeft. De uitzending is om 18.00 uur.

WILLEMSTAD — In de Alledagkerkdienst van morgenwoensdag zal pater Erkamp O.P. de preek verzorgen. Zoals gewoonlijk begint de dienst om vijf voor half één. Deze lunchpauzedienst is bedoeld als een moment van bezinning midden in de werkweek.

AN DER SPEK: STOP AKTIVITEITEN STICUSA

Blijkens de Kamerstukken van mei:

Van der Stee spreekt zich tegen over AOB

WILLEMSTAD — In de vergadering van verleden week ssen de staten en Nederlandse parlementariers ontstond een sverstand over eventuele financiele steun van Nederland bij de zet van de Antilliaanse ontwikkelingsbrigade AOB). Uit de kken van de Tweede Kamer blijkt dat minister Alfons van der e zich op dit punt tegenspreekt. Op 9 mei verklaart hij dat derland de geldelijke steun bij de oprichting heeft afgewezen, wijl hij in zijn brief van 23 mei zegt dat, voordat deze beslisg over dit punt genomen wordt, een fundamentele diskussie voerd moet worden over de financiele problematiek van Land eilandgebieden. In de genoemde Kamerstukken valt ook op te ken dat de heer Fred van der Spek (PSP) aangedrongen heeft beeindiging van de aktiviteiten van de Sticusa.

Na terugkeer van zijn bezoek april aan de Antillen, waarbij der andere het veel genoemde otocol voor verdergaande kussies over de staatkundige komst van de Antillen is tot nd gekomen, bracht minister ons van der Stee van Antillanse zaken op 9 mei mondeg verslag uit aan de vaste amer-commissie voor Antilanse zaken.

ARA-MILITAIRE

Op vragen van leden van de weede Kamer over de Antilanse ontwikkelingsbrigade erkte de Nederlandse bendsman op dat het wetsonterp hiervoor is ingediend bij staten. De Kamerstukken itting 1977-1978, 14800 oofdstuk IV, nr 12) melden rder als antwoord van de inister: "De landsregering eft Nederland gevraagd om kosten hiervan te dragen. ederland heeft dit echter afgezen, daarbij stellende dat de erkgelegenheid een aangegenheid van de eilanden zelf ".

Op 17 mei werd in de Kamer t beleidsdebat gevoerd over e begroting van het Kabinet ntilliaanse zaken. Daarbij erden enkele vragen gesteld e de minister per brief van 23 ei beantwoordde. Het waren ooral de heren Henk Molleman PvdA) en Fred van der Spek PSP) die vragen stelden en wijfels hadden over de opzet an de AOB. De minister zei als itleg te hebben gekregen van et wetsontwerp dat gehoopt erd met de brigade het aantal eugdige werklozen te verlagen n hen dienstbaar te maken in e sectoren waar mankracht nodig is. "Deze organisatie krijgt geen militaire of politiele taken, zodat er naar mijn mening geen grond behoeft te bestaan voor de vrees van de heer Van der Spek dat hier sprake zou zijn van een paramilitaire organisatie met alle door hem geschetste bedenkelijke kanten".

REGEERPROGRAMMA

In zijn brief maakt minister Van der Stee duidelijk dat de AOB centralistisch van opzet, reden voor de heer Betico Croes van de MEP zich daartegen te verzetten. Deze zou zich beroepen op de eilandenregeling. "De stelling van de heer Croes dat het bestrijden van de werkloosheid, de regulering van de arbeidsmarkt en de verzorging van vakopleidingen tot de taak van de eilandgebieden behoort, kan ik delen", schrijft de bewindsman. Hij vindt ook dat de AOB in strijd is met de decentralisatie-gedachte in het regeerprogramma van het kabinet-Rozendal. Waarna de zinsnede volgt: "Gevraagd naar mijn bereidheid tot medefinancieringen van dit projekt heb ik gesteld dat de Nederlandse regering sympathiek staat tegen over het doel van de AOB (bestrijding jeugdwerkloosheid), maar dat deze taak in een breder kader dient te worden geplaatst. Verder heb ik de Antilliaanse regering duidelijk gemaakt dat voordat Nederland zou kunnen overwegen financiele steun te verlenen aan de totstandkoming van de AOB, een fundamentele diskussie nodig is die inzicht verschaft over de financiele problematiek van land en eilandgebieden". (Eerder stelt hij dat dit verzoek al is afgewezen-RED.).

HERWAARDERING

De minister had nog meer vraagtekens ten aanzien van de AOB. Hij betwijfelt met de heer Van der Spek of met de AOB de jeugdwerkloosheid wordt bestreden. "Ook bij mij is de vraag gerezen of de jongelui na voltooiing van hun beroepsopleiding binnen de AOB reeel vooruitzicht kan worden geboden op werk in de Antillen. Ik zeg dan ook graag toe dat de Nederlandse regering een eventuele totstandkoming van deze Ontwikkelingsbrigade zeer kritisch zal volgen". Over het verzoek in het concept-ontwerp hiervan voor technische bijstand bij de opzet van de Marine is blijkens de brief van mr Van der Stee geen toezegging gedaan.

Op vragen van het lid Piet van Zeil (CDA) voor uitbreiding van het bureau voor de vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingssamenwerking met de Antillen, drs Van der Wolff, kon de minister niet direct antwoord geven en hij wilde eerst nadere gegevens van de Gemengde Commissie afwachten, aangezien hij een herwaardering van de gehele ontwikkelingskwestie voor ogen heeft.

GSP-REGELING

Ditzelfde Kamerlid stelde vragen over de GSP-regeling waardoor in totaal 2700 producten in het land van export gefabriceerd vrij van invoerrechten kunnen worden ingevoerd in de VS. Een onderzoek van Stina (Stichting ter bevordering van Investeringen in de Ned. Antillen) naar de mogelijkheid hiervan voor de Antillen, noemt de minister "niet spectaculair". Toch zou in Nederland worden nagegaan of er bedrijven zijn die zich voor de GSP-regeling willen vestigen op de Antillen. De minister wil niet dat de resultaten daarvan worden overschat.

De heer Fred van der Spek van de Pacifistisch socialistische partij en die geen deel uitmaakt van de parlementaire delegatie die momenteel een bezoek brengt aan de Antillen, stelde blijkbaar diverse vragen. Hij drong er zelfs bij de minister op aan, vanwege het verouderde concept, waarmee gewerkt wordt, de Sticusa-aktiviteiten te beeindigen. De gelden die daardoor vrijkomen zouden kunnen worden aangewend voor een Antilliaans fonds voor cultuurbevordering, maar minister Van der Stee deelt die mening niet. "Ik ben van mening dat de Sticusa in belangrijke mate bijdraagt aan de ontwikkeling van het sociaal-cultureel werk op de Antillen", laat de minister weten. Hij staat wel een voortdurende toetsing van het stichting-beleid aan nieuwe ontwikkelingen voor. Inspraak zou er voldoende zijn en als tegenspelers zouden er zijn de culturele centra op de Antillen en de sociaal-culturele raad van de Antillen die twee jaar geleden is opgericht en het werk van de eilandelijke centra coordineert.

VERANTWOORDING

Uit de Kamerstukken blijkt dat de heer Van der Spek ook twijfelt aan het nut van de stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen met als zetel Den Haag. Deze stichting heeft als doel de begeleiding van Antilliaanse studenten in Nederland en is door de Antillen zelf opgericht. "De stichting doet via de bij haar in dienstzijnde gedelegeerden zodanig goed en nuttig werk dat ik het niet graag voor mijn verantwoording zou nemen haar deze middelen te onthouden", is het antwoord van minister Fons van der Stee op het voorstel van het PSP-Kamerlid de stichting te laten verdwijnen. Dit blijkt uit enkele passages uit recente Kamerstukken.

Scefa-seminair

WILLEMSTAD — In samenwerking met het Israelische International Institute for development Cooperative and labour studies organiseert de Scefa deze week een seminair over cooperativisme bedoeld voor de vakbonden en cooperatieve organisaties. Minister van Welvaartszorg, M.Pourier, opende gistermorgen het seminair in het AVVC-gebouw met een inleiding over de Ontwikkelingsbank en de mogelijkheden van cooperativisme voor onze gemeenschap. Gastsprekers tijdens het seminair zullen verder zijn de heer Haim Beniamini, hoofd van genoemd instituut, C.Gomes Casseres, E.Ong-A-Kwie en drs W. Curiel. Zaterdagmorgen zullen de sprekers aanzitten aan een forum over het cooperativisme. De volgende week organiseert de Scefa een seminair over hetzelfde onderwerp speciaal bedoeld voor de scholingsmedewerkers van het vormingsinstituut van de AVVC.

Zevenmans-delegatie naar overleg

Onvrede in raad over concept-KB

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao verzet zich tegen een deel van de taakomschrijving die minister Fons van der Stee heeft toebedacht aan de Koninkrijkswerkgroep. Dit voorstel staat genoemd in een concept Koninklijk Besluit (artikel 1 lid B). Daarin wordt gesuggereerd dat de werkgroep advies uitbrengt over wetten die vooruitlopen op de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen.

Dit zou moeten gebeuren voordat deze wetten in de staten ter sprake komen. **De eilandsraad acht dit in strijd met de huidige** wettelijk vastgestelde procedure. In een langdurige vergadering van de Centrale Commissie werd gisteren een delegatie van zeven leden uit de raad samengesteld die donderdag met minister Van der Stee de centrale regering en delegaties van de andere eilanden vergaderen over taakomschrijving, werkwijze en samenstelling van de werkgroep.

Langdurig vergaderde gistermiddag de centrale commissie van de Curacaose eilandsraad over de komende besprekingen in de Koninkrijkswerkgroep. Deze vergadering had aanvankelijk verleden week vrijdag moeten plaats vinden, maar werd opgeschort tot gisteren. Ter sprake kwamen stukken van minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken.

VOORUITGRIJPEN

Zo diende de Nederlandse bewindsman een concept-wet in, Koninklijk Besluit genoemd, waarin de instelling van de Koninkrijkswerkgroep voor inventarisatie van de relaties tussen de Antillen. Als taak voor de werkgroep wordt voorgesteld in artikel 1 dat relaties tussen de Antillen, de eilanden en Nederland worden geinventariseerd en onderzocht. In lid B staat dat de werkgroep advies zal moeten uitbrengen over ontwerp-wetten "welke vooruitgrijpen op de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen alvorens deze aan de staten van de Nederlandse Antillen ter goedkeuring worden aangeboden".

De eilandsraad kon zich op dit punt niet verenigen met het voorstel van de Nederlandse minister. De raadsleden brachten naar voren dat al een adviesorgaan bestaat voor wetsontwerpen (Raad van Advies) en dat door dit KB er nog een bij zou komen, wat niet staat opgenomen in de huidige wettelijk bepaalde procedures. De onvrede over deze constructie zal kenbaar worden gemaakt in de vergadering die overmorgen in de vergaderzaal van de Raad van Ministers wordt gehouden door delegaties van Nederlandse, van de centrale overheid en van de diverse eilanden.

ZEVEN PERSONEN

In de vergadering van gisteren besloot de raad een delegatie samen te stellen van zeven personen en niet zoals aanvankelijk was aangenomen dat Curacao een afvaardiging zou sturen van drie man evenals Aruba dat zou doen. Dit staat nergens in de stukken van minister Van der Stee. De Curacaose delegatie bestaat uit de heren Don Martina, Tolinchi Pietersz, en Ricardo Elhage (Frente), Gilbert de Paula en Harold Henriques (NVP-U), Agustin Diaz (DP) en Eric Kleinmoedig (PSD) en secretaris Dito Vlieg. Vanmiddag om vier uur vergadert deze delegatie over de bijeenkomst van donderdagmiddag.

De eilandsraad van Curacao wil verder hebben dat wetten over de toekomstige staatkundige structuur worden aangenomen in de staten door een tweederde meerderheid van het college. Dit is conform de huidige bepalingen betreffende staatkundige kwesties.

NIET-POLITICI

De vergadering van donderdag is nog niet de Koninkrijkswerkgroep, maar is de bijeenkomst van delegaties waarin gesproken gaat worden over de taakomstrijving, werkwijze en formatie van deze werkgroep zoals staat genoemd in het protocol, dat op 20 april dit jaar is getekend door de Koninkrijksregering, de centrale overheid en een delegatie van de Arubaanse eilandsraad. In het voorstel wordt gesproken over een werkgroep van deskundigen. De eilandsraad van Curacao wenst dat hier uitdrukkelijk aan wordt gehouden en vindt dat hiermee wordt bedoeld niet-politici. In een nadere omschrijving hiervan wordt duidelijk gemaakt dat leden van het BC van de raad noch van de staten in aanmerking komen voor een lidmaatschap van de werkgroep. Dit werd unaniem aangenomen door de partijen in de raad. (Aruba benoemt naar verluidt wel politici).

Uit bronnen van de vergadering van gisteren werd vernomen dat niet accoord zal worden gegaan met een gelijke vertegenwoordiging met Aruba wanneer de andere eilanden niet eveneens een even groot aantal afgevaardigden krijgen. "Of allemaal evenveel, of Curacao meer gezien het inwoneraantal" was een reactie vanmorgen.



...e klavel kora onder regie van Harold van der Ree van Thalia...

Drie-delig programma Thalia in weekeinde

WILLEMSTAD — De toneelgroep Thalia wil meer mensen hun clubhuis op Suffisant tonen en brengt daarvoor het komende weekeinde daar een driedelig programma op de planken.

De avond wordt geopend met het toneelstuk "E klavel kora" (de rode anjer) van de schrijver Glenn Hughes dat door Buchi Romer is vertaald. Het stuk staat onder regie van de heer Harold van der Ree, de nieuwe regisseur van Thalia, en gaat over de komplikaties tussen twee heren die hun vriendin gaan ontmoeten.

De plaatselijk bekende artiest Betty Doran presenteert twee korte verhalen en reflecteert als gewoonlijk daarin details uit het dagelijkse leven. Als sluitstuk is er "E sekreto di Naro" (geheim van Naro) van Alejandro Casona, dat is vertaald en wordt geregisseerd door Jacques Penso. In dit stuk wordt een visser geconfronteerd met problemen die beslissend zijn voor zijn toekomst.

De presentatie-avonden zijn vrijdag 16, zaterdag 17 en zondag 18 juni in het clubhuis Djogodo van Thalia op Suffisant (naast het kantoor van dokter Heerenveen) en de aanvang is steeds om half negen. Bij de boekhandel Salas, Mensing, Samen en St Augustinus worden kaarten verkocht.

Samenwerking Carmabi/IVIC

WILLEMSTAD — Dr Luis Carbonell, directeur van de Instituto Venezolano de Investigaciones Cientificas (IVIC) en dr Boris Brujan, dekaan van het Centro de Estudio Avanzado hebben een werkbezoek gebracht aan Carmabi. Onderwerp van bespreking vormde de samenwerkingsmogelijkheden tussen de IVIC en Carmabi. De IVIC stelt momenteel acht beurzen voor Antillianen beschikbaar. Daarvan zijn vier voor kortlopende studies (een tot zes maanden). De andere zijn bedoeld voor post-graduate cursussen van twee tot vier jaar. Medio juli zullen ir Statius van Eps, directeur van het departement van Welvaartszorg en W. Richardson een bezoek aan de IVIC brengen.

Biesheuvel

WILLEMSTAD — Blijkbaar is het voorstel gedaan dat Nederland het voorzittersschap van de Koninkrijks-werkgroep voor zijn rekening neemt. Het eilandgebied Curacao verenigde zich in principe daarmee gisteren. Nou doen tegelijkertijd de geruchten de ronde dat de voormalige premier van Nederland, Barend Biesheuvel, de voorzitter zou worden. Dit kon vanmorgen niet worden bevestigd door de officiele instanties. Wel werd de opmerking gehoord' "Of het nu bij Biesheuvel komt vast te zitten of bij Palu Blancu, dat maakt weinig verschil".

Geen minimumloon voor werknemers Shell-aannemers

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft voor vanavond een vergadering uitgeschreven voor losse arbeiders in dienst van enige aannemers van Shell Curacao n.v. Naar CFW-voorzitter B.Sofia de Amigoe vertelde is de vergadering bedoeld om de werkomstandigheden te bespreken van de losse arbeiders. "Het gaat om een aanzienlijk aantal arbeiders in dienst van voornamelijk kleine aannemers die, naar wij vernamen onderbetaald worden", aldus de heer Sofia. Hij zei dat Shell Curacao de aannemers wel betaald om het minimumloon te dekken, terwijl de aannemers het minimumloon niet uitbetalen aan de werknemers. De CFW-voorzitter had geen gegevens beschikbaar over het aantal van de werknemers en de aannemers waarom het gaat. De losse arbeiders die werkzaamheden uitvoeren op het Shellterrein zijn nog niet georganiseerd. De heer Sofia vertelde dat het in de bedoeling ligt tijdens de vergadering van vanavond de gegevens over de arbeiders in kwestie te inventariseren en hen eventueel te organiseren. De vergadering vangt aan om half acht vanavond in het AVVC-gebouw.

Frente Obrero beantwoordt DP-jongeren

WILLEMSTAD — Om dezelfde reden dat Frente Obrero eist dat elk volk de wensen van het Curacaose volk respecteert, wordt door deze politieke partij de wil van het Arubaanse volk geeerbiedigd. Dit laat de Frente weten middels een persverklaring als reactie op het communique van Hubentut Democratico.

Volgens het communique snapt Frente niet waarom wel wordt geprotesteerd door de DP-jongeren tegen de uitlatingen van ir Don Martina, maar niet tegen de aanwezigheid van de heer Onofre Bikker van de DP op de MEP-manifestatie op Aruba. "Frente veroordeelt welke uitdrukking, actie of handeling dan ook die discriminatoir is voor ons volk, net zo als Frente de vertrapping van de fundamentele rechten van welk volk dan ook afwijst" meldt de verklaring.

Opsporing

WILLEMSTAD — De commissaris van politie vraagt opsporing van Maureen Leonarda Doran-Muller geboren op Curacao 6-11-52, adres Stenen Koraal K-3. Zij heeft een lichtbruine huidskleur, kort geknipt haar, is 1.75 lang met een flink postuur. Nadat zij op zeven juni de echtelijke woning verliet is zij daar niet meer teruggekeerd. Eenieder die iets weet over de verblijfplaats van Maureen Doran gelieve de recherche op te bellen nummer 11300 of 44444.

Van Krimpen: concrete solidariteit verwacht tegen andere eilanden

ORANJESTAD — Het Nederlandse Kamerlid mr. Cie van Krimpen ...

... veel worden ... Aruba ... de ... echter nooit iets goeds uit de bus kunnen als niet alle eilanden meewerken. Zij benadrukte dat er betere voorlichting op alle eilanden dient te komen over de ... Mevrouw E.G. Verkerk Terpstra vroeg ten aanzien van de Antilliaanse ontwikkelingsbijstand ... of dat Aruba zelf een beter plan heeft of dat men alleen maar ... Zij beaamde de opmerking van PTA-spreker Richardson ... wat dan. Jan Terlouw van D66 verklaarde getroffen te zijn door de schoonheid en gastvrijheid van Aruba, maar ook door de politieke vastberadenheid. Hij vond het fout dat enkele raadsleden er vrijdag op gewezen hadden hoe Nederland met geweld haar vrijheid haar verdediging ... we er buiten houden. Het tweede Kamerlid Bas de Gaay Fortman ... eilanden ... hoe dat ... worden ... van Oranje ... hij vond dat ... meer een verschuil ...

Spreker was van mening dat het Statuut veranderd is. Eerst dienen de staatkundige kwesties geregeld te worden ... hoopte dat het volk bij de toekomstige beslissingen geraadpleegd zal worden en alle ...

Geen consequenties

ORANJESTAD — ...

[A]GENDA [A]RUBA

[D]eze nummers van de Amigoe [te] Aruba zijn dagelijks ver[kri]jgbaar in Oranjestad bij Re[fre]squeria van Zepp Wever, [Ma]grid, La Fama, La Popular en [Ne]t Soda Fountain, Edwins [Dr]ive-in te Savaneta, Nicolas [St]ore, De Wit Store in Dividivi, [Sh]eraton-hotel en Aruba [Car]ibbean-hotel, Van Dorp, [Am]ericana Aruba-hotel, Holi[da]y Inn Drugstore en San Nico[las] store.

[Ka]ntoor: Nassaustraat 110

[Te]lefoonnummers: Alle afde[lin]gen: 4333-4334.

[Ka]ntooruren: werkdagen 08.15-[12].00/14.00-17.30 uur; zaterdag [08].15-10.00 uur.

[Te]lefoon na kantooruren voor [no]odgevallen: tel.: 1639-2950-[..]16.

[Ta]xicentrale: 24 uur per dag, [tel].: 2116 of 1604.

[Po]litie: 4555
[Al]armcentrale: 4255.

[B]IOSCOPEN
[O]RANJESTAD
[De] veer: 20.30 New york, new [yo]rk (14 jr) Rialto: 20.00 [S]ometimes life is hard [P]rovindence (all)
[B]ALASHI
Drive inn: 20.30 Deborah (18 jr)
[S]AN NICOLAAS
Principal: 20.30 Swiss [co]nspiracy (18 jr)

[W]IT GELE KRUIS: [Or]anjestad: tel.: 3168; Noord: [tel]. 3425; Sta Cruz en Paradera: [tel].: 8288; Savaneta en Brazil: [tel].: 7020; San Nicolaas: tel.: [..]06; Dakota, Patiastraat 27: [tel].: 4444.

[B]OTICA'S: Oranjestad: [O]duber, tel.: 1780;
San Nicolaas: San Lucas, tel.: [..]19.

[N]ACHTREGELING [D]OKTOREN
[Sa]n Nicolaas en Savaneta: [Do]kter O.L. Ponse, Savaneta [..]1-A, tel.: 7423.

★★★

[D]IVERSEN
[S]PORT
[V]OETBAL
[..].00 RCA vs Dakota - [W]ilhelminastadion
[B]ASEBALL
19.30 clinic avond voor alle [m]anagers en coaches AA, A en [je]ugdteam olv. Hugh Mendez - [L]SP.

★★★

[W]OENSDAG
[D]IVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS EN [G]EZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Noord.
KIWANIS: 19.30 diner meeting Trocadero.
SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 trainingen voor jongens en meisjes - LSP, San Nicolas.

TELEARUBA: 17.00 elephant boy; 17.30 captain caveman; 18.00 Shangalang; 18.25 Felix de cat; 18.30 weekoverzicht; 18.45 eng. nieuws; 19.00 nos tera; 19.30 Rhoda; 20.00 telenoticias; 20.30 rich man poor man; 21.30 WK-1978: Argentinie vs Frankrijk.

ORANJESTAD — Zondag, Vaderdag, zal de stichting Naptali Henriquez "in samenwerking met het aktiecomite „Van het kind voor het kind" door kinderen een TV-toestel met antenne laten aanbieden aan de bejaarden van de mannen-afdeling in het voormalige San Pedro hospitaal als een Vaderdag-geschenk.

Het wordt een gezellige morgen voor de oudjes waarbij hapjes en drankjes niet zullen ontbreken terwijl Ronny Henriquez en zijn band de muzikale omlijsting verzorgen.

Duidelijkheid nodig over toekomstige richting

Molleman (PvdA) in Arubaans parlement

Burgerschapszin creeeren

ORANJESTAD — "Voor Aruba en de andere Antilliaanse eilanden geldt, dat onafhankelijkheid alleen gerealiseerd kan worden als de bevolking actief bereid is eraan mee te werken. De vanzelfsprekende orientatie op Nederland moet plaatsmaken voor een burgerschapszin, die zich richt op de eigen samenleving en een proces van nation building moet worden ingezet. Daarvoor is nodig dat op zijn minst op korte termijn duidelijk wordt in welke richting men uitgaat, aldus het tweede Kamerlid voor de Partij van de Arbeid Henk Molleman maandagmiddag tijdens de vergadering van de Arubaanse eilandsraad waaraan ook de Nederlandse en Antilliaanse parlementariers deelnamen. Trekken van koloniale verhoudingen zijn in deze samenleving nog merkbaar. Om deze uit te bannen, aldus de heer Molleman, en te vervangen door een eigen zelfbewustzijn is politieke leiderschap nodig dat aan de ene kant mensen weet te inspireren, terwijl ze aan de andere kant mensen geen valse verwachtingen en valse hoop moeten geven. Onafhankelijkheid is geen wondermiddel tegen alle kwalen, integendeel het is vooral een opgave. Als men daar geen rekening mee houdt zal de wal het schip keren.

De heer Molleman begon met de vraag te stellen "Wat wil men op de Antillen met betrekking tot de onafhankelijkheid?"

Ten aanzien van de Arubaanse verlangens merkte spreker op dat deze alleen begrepen kunnen worden vanuit een historisch perspectief: niet de onafhankelijkheid als zodanig heeft telkens voor op gestaan, maar de wens los te staan van de "kolonie Curacao". Dit bleek wel uit de uiteenzettingen van de eilandsraadsleden. Op de vraag hoe je als Nederlander tegen de problematiek aankijkt kwam de heer Molleman tot de conclusie dat de Antillen formeel geen kolonie meer van Nederland zijn, maar het dekolonisatieproces is toch niet voltooid. Na Indonesie en Suriname staan we voor de laatste keer voor de opgave een dekolonisatieproces af te sluiten. De heer Molleman dacht hierbij aan de ervaringen in Suriname doch vooral aan de gang van zaken mbt Indonesie van 1946-1949.

In eigen land hebben we nog steeds te maken met de naweeen van de koloniale tijd zowel ten aanzien van Suriname als ten aanzien van Indonesie. Hij beschreef de grote bevolkingsgroepen die uit deze landen wegtrokken en naar Nederland kwamen. Ten aanzien van de Molukkers stelde hij dat in discussie met deze groep telkens themas naar voren komen die hij maar al te vaak op de Antillen ook tegenkomt. Hij stond daarbij stil en begon met het zelfbeschikkingsrecht dat geregeld wordt in het handvest van de VN. Van belang is niet zozeer te kijken naar testen maar naar de praktijk in de VN. Praktijk is: zelfbeschikkingsrecht komt toe aan voormalige kolonies de zogenaamde „salt water colonies" (kolonien bestuurd door moederland van overzee.), in de vorm waarin zij als kolonie bestonden. Dit heeft te maken met de problemen van Afrikaanse en Aziatische staten, die de meerderheid in de VN vormen.

Onafhankelijkheid verlenen aan een oude kolonie anders dan in de bestaande vorm hoort tot de mogelijkheden, maar is uitzonderlijk. Als er iets mis gaat richt men zich tegen de exkolonisator, zie de ervaring van de Fransen met de onafhankelijkheid van enige Afrikaanse eilanden. In ieder geval moet de onafhankelijkheid van een deel van een oude kolonie geregeld worden tezamen met de positie van andere delen. Van groot belang is ook de mening van andere landen, die het gebied van de oude kolonie omringen en daarin een machtsfactor zijn.

Nadat de heer Molleman had stil gestaan bij de verschillende wensen die op de Antillen bestaan ten aanzien van de onafhankelijkheid sneed hij het onderwerp "gewenste steun van Nederland aan". Hoe men op de Antillen over onafhankelijkheid denkt, vrij algemeen komt men het verlangen tegen naar het behoud van enigerlei band met Nederland. Ook hier op Aruba is dat duidelijk uitgesproken. De heer Watty Vos en voor hem enige MEP-leiders hebben duidelijk een aantal punten genoemd waar Nederland een verantwoordelijkheid zou moeten houden.

Voor zover Nederland een opinie kan en mag uitspreken zal dat allereerst dit punt betreffen: Het al of niet voortbestaan van banden na de onafhankelijkheid en eventueel de aard van die banden. De discussie in Nederland, aldus vervolgde de heer Henk Molleman, heeft zich tot nu toe, geconcentreerd rond de vormen van onafhankelijkheid en het tempo waarin aan de onafhankelijkheid gewerkt moet worden. Het vraagstuk van mogelijk blijvende banden is nog nauwelijks aan de orde geweest, hoewel ik moet zeggen dat in de fractie van de Partij van de Arbeid daarvoor op voorhand weinig animo bestaat.

Uit al deze zaken zijn volgens de heer Molleman de volgende lessen te trekken.

1. Het zelfbeschikkingsrecht verwerven voor Aruba alleen is gezien de internationale verhoudingen niet zonder meer een vanzelfsprekende zaak.

2. Het zelfbeschikkingsrecht in welke vorm ook moet geregeld worden tegelijk met een regeling door het hele gebied van de Nederlandse Antillen. Dit is nodig zowel vanwege de praktijk in deze van de VN als vanwege buitenlandse politieke redenen die met name dit gebied betreffen.

Ik denk aan de interessen van eerder genoemde landen.

3. Voor Nederland geldt, dat wij niet de fout, gemaakt ten opzichte van Indonesie moeten herhalen en ons moeten aansluiten bij de realiteiten van de Antillen. Wij mogen geen regeling opleggen die ons goed uitkomt of die alleen maar aan bepaalde stromingen recht doet. Om misverstand te vermijden aldus vervolgde heer Molleman, moet ik zeggen dat de sfeer in het Nederlandse parlement zodanig is, dat de fouten uit het verleden niet herhaald zullen worden. Er wordt verschillende gedacht over de vormen van onafhankelijkheid maar van een Nederlands dictaat zal geen sprake zijn.

4. Voor Aruba in het bizonder geldt dat er duidelijkheid geschapen moet worden in het pakket wensen dat nu nog tegenstrijdig is. Aan de ene kant vraagt men om onafhankelijkheid terwijl men aan de andere kant wensen formuleert die op den duur niet met onafhankelijkheid te verenigen zijn.

Bijzondere aandacht zal in het kader van dit punt nog besteed moeten worden aan het nut van de noodzaak van een goede en vrije oppositie als een van de peilers van een vitale democratie. De strijd voor de onafhankelijkheid mag nooit leiden tot een zodanig sluiten van gelederen dat een echte oppositie niet mogelijk is.

De heer Molleman besloot met de opmerking, dat wil een onafhankelijkheid slagen, men alle beschikbare mankracht nodig zal hebben. Migratieprocessen die nu op gang dreigen te komen zijn funest. Voor Nederland zullen zij een probleem scheppen, maar dat probleem valt in het niet bij de gevolgen die men er hier van moet vrezen. Wij hebben er allen belang bij dat het proces naar onafhankelijkheid zo goed mogelijk verloopt. De mensen moeten erop kunnen vertrouwen, dat zij niet in de kou zullen komen te staan.

Wisseling in Elmar-directie

ORANJESTAD — Per 15 augustus wordt de huidige directeur van de Elmar ir. H Rost van Toningen de nieuwe directeur van de Unicon. Hij volgt in deze functie directeur Bas Timmerman op die na bijna veertien Arubaanse jaren naar Nederland terugkeert. Ter gelegenheid van deze directiewisseling wordt op 1 juli een ontvangst gehouden. Bij de Elmar wordt de nieuwe directeur ir. Bok wiens laatste standplaats Indonesie was.

Geerman van IOWUA:

Techn. bijstand, geen geld nodig

ORANJESTAD — Wij hebben geen geld nodig van Nederland maar wel technische bijstand opdat de vakbonden kunnen komen tot een eigen verzekeringsmaatschappij, aldus IOWUA-voorzitter Chinto Geerman gistermorgen tijdens de hoorzittingen met parlementariers. De heer Geerman haalde hierbij een bericht uit de Amigoe aan (ofschoon de heer Geerman met zijn IOWUA-berichten steeds de Amigoe verweet is het opmerkelijk dat hij juist de AMIGOE citeerde, -red.) over de invoering van de verplichte wa-verzekering per 1 januari a.s.

Het grootste gedeelte van het geld dat de verzekeringsmaatschappijen verdienen wordt - aldus de heer Geerman niet hier maar in het buitenland geinvesteerd.

De vakbonden moeten daarom bijeenkomen en een eigen verzekeringsmaatschappij oprichten. Hiervoor hebben wij geen Nederlands geld nodig, wij hebben dit al, wat we wel nodig hebben is technische adviezen van Nederland.

Evenals vakbond-collega Clarence Richardson is ook de heer Geerman van mening dat op Aruba werkloosheid bestaat en dat het BC deze werkloosheid niet op de juiste wijze bestrijdt. Niet eens met de heer Richardson - als antwoord op een vraag van statenlid Betico Croes - was de heer Geerman over de stelling dat de akties in augustus politieke akties waren. De IOWUA - aldus de heer Geerman - heeft deze akties voorbereid. Maar doordat ik te snel werd opgesloten, heeft het BC hierna de akties overgenomen, aldus de IOWUA-voorzitter tot slot.

Piet van Zeil tot raad:

REGEREN IS OOK KADER SCHEPPEN

ORANJESTAD — De laatste spreker van de Nederlandse parlementariers was maandagmiddag de voorzitter van de Nederlandse delegatie Piet van Zeil, die tot slot van zijn toespraak een kritische noot plaatste bij het besturen van het eiland. Er zijn dingen die we opgemerkt hebben die niet prettig zijn, aldus de heer van Zeil, vooral ten aanzien van het bestuurlijk apparaat.

Hij haalde aan benoemingen die gedaan worden waarbij niet de beste is gekozen, het al jarenlang niet indienen van jaarverslagen over de toestand van het eilandgebied, het nog steeds niet behandelen van de eilandsbegroting 1978, vrees die er bestaat bij mensen om te zeggen wat men denkt enz. Het zijn allemaal zaken die ons moeten dwingen ons te gaan bezinnen hoe het anders en beter kan; regeren dient niet alleen voor vandaag en morgen te geschieden, maar men dient kader te scheppen en beleidsmaatregelen voor de toekomst nemen. De heer Van Zeil merkte tot slot op dat regeren anders is dan regelen.

Bij zijn inleiding had de heer Van Zeil gesproken over de grote werkloosheid onder de jongeren en vooral ook de verborgen werkeloosheid. Hij stelde dat de economie van Aruba niet alleen gebaseerd kan zijn op het toerisme. Ten aanzien van de volkswoningbouw vond de heer Van Zeil dat niet alleen Aruba maar ook de centrale -en Nederlandse regering actief dienden te zijn. In dit verband haalde hij aan dat de hypotheekvoorwaarden hier niet redelijk zijn. Hij meende dat de overheid moest toezien dat er redelijker percentages en langere aflostermijnen komen.

Verder was hij van mening dat in de intereilandelijke werkgroep niet alleen politici maar ook particulieren moeten komen die meestal dichter bij de gemeenschap staan. Ook gezien de positie die de vrouw in de gemeenschap inneemt zou men hierin de vrouw niet moeten vergeten.

AVP: serieuze voorbereiding onafhankelijkheid

ORANJESTAD — De voorzitter van de Arubaanse volkspartij (AVP) Chibi Croes heeft zich zondagavond in het programma van de AVP speciaal tot de Nederlandse parlementariers gericht. Hij ging daarbij in op de strijd die het Arubaanse volk — ingezet door de AVP — reeds tientallen jaren voert en zal blijven voeren om onafhankelijk te worden.

De AVP verenigt zich beter niet met holle leuzen die alleen op sentimentele gronden zijn gebaseerd maar wenst dat dit volk op serieuse wijze wordt voorbereid voor haar toekomstige souvereiniteit.

Dames

ORANJESTAD — Wij op Aruba vinden dat de monopolies op Curacao niet nodig zijn, omdat zij inkomsten aan Aruba onttrekken en ons benadelen, was de mening van de heer Theo Maessen van Contal agencies op de gistermorgen gehouden hoorzittingen. Door de monopolies op Curacao moesten wij — aldus de heer Maessen — onze meelimport (die 10 tot 12 gulden goedkoper was) en onze slaolie-import (3-4 dollar goedkoper) uit het buitenland stopzetten, terwijl ook de import op verpakkingsmateriaal achteruit is gegaan. De verdere monopolies (zeeppoeder en spijkers) die Curacao gaat krijgen, zullen ons dan voorgoed naar het bankroet helpen. Heren — aldus de heer Maessen — jullie moeten dit opnemen met de centrale regering. Zij nemen ons alles weg. Is het nu één voor allen of alles voor één? De voorzitter van de hoorzitting, P. van Zeil, merkte hierbij op dat de heer Maessen het steeds weer had over heren, terwijl er ook dames-parlementariers aanwezig waren. De heer Maessen: Dames, ik bied mijn excuses aan, mocht ik minder parlementair gesproken hebben.

De Kwaadsteniet

Eerst luisteren naar elkaar

ORANJESTAD — "Wij zijn niet van plan op de belangen van een te letten en de anderen te vergeten noch op de belangen van anderen te letten en een te vergeten", aldus maandagmiddag het Nederlandse Kamerlid dr W de Kwaadsteniet toen de parlementariers in de Arubaanse eilandsraad bijeen kwamen. Hij merkte op dat wij niet in de fase van beslissingen verkeren doch in de fase van discussie en dat deze open gevoerd diende te worden. Wij moeten bereid zijn naar elkaar te luisteren en niet reeds met vaste verklaringen komen voordat het gesprek heeft plaatsgevonden. Dr De Kwaadsteniet merkte nog op dat de besprekingen binnenkort zullen beginnen maar dat ze wel niet binnenkort klaar zullen zijn. Hij noemde het belangrijk dat begonnen wordt met vast te stellen waarom het gaat, over het wezenlijke moeten we het eerst eens worden. In reactie op diverse eilandsraadsleden die meenden afgelopen vrijdag Nederland steeds op haar verantwoordelijkheid te moeten wijzen, merkte het Kamerlid op "Nederland weet zijn verantwoordelijkheid, Nederland ontplooit die niet maar er is ook niet mee te marchanderen."

GWU-bestuur

ORANJESTAD — Volgens een verklaring van de GWU werd op 11 juni een algemene ledenvergadering gehouden waar het volgende bestuur werd gekozen: voorzitter John Hart, vice-voorzitter Antonio Farro, secretaris Julio P. Quyada, penningmeester Regino Croes en leden P.D.Marchena, Carmelo Geerman, Th.Ruiz, Tochy Kock en Chomu Laclé.

FTA Richardson op hoorzitting:

Hotelpersoneel is dupe teruggang van toerisme

ORANJESTAD — De FTA bracht gisteren tijdens de hoorzittingen met Nederlandse en Antilliaanse parlementariers bij monde van haar voorzitter Clarence Richardson naar voren dat ten opzichte van 1977 voor dit jaar een achteruitgang van 9.7 procent voorspeld wordt van toeristen naar Aruba. Vooral de hotelwerknemers, waarvan de FTA 95 procent vertegenwoordigt, zullen hiervan de dupe worden. Het inkomen van deze werknemers is namelijk gebaseerd op een-derde vast salaris en tweederde uit de verkoop in het hotel.

Vooral de werknemers in de afdeling food and beverage zullen de hardste klap krijgen wanneer de verkoop achteruitgaat. De heer Richardson herhaalde weer dat de FTA zich niet kan verenigen met het geven van vrije dagen aan het personeel als de zaken slecht gaan en vroeg zich af of de directie van hotels ook vrije dagen zonder betaling krijgt.

De heer Richardson verklaarde ook nog gehoord te hebben dat een gedeelte van het Sheraton-hotel dat onlangs door een semi-lokale groep werd overgenomen, gesloten zal worden, waardoor weer de werknemers de dupe ervan zullen worden.

Terwijl men laat doorschemeren dat op Aruba geen werkloosheid bestaat, is dat volgens de heer Richardson niet waar, waarbij hij wees op de verscholen werkloosheid, vooral in de hotelsector. Met deze verscholen werkloosheid bedoelde de heer Richardson onder meer het geven van vrije dagen zonder betaling.

In de bouwsector, zijn sinds verleden jaar juli zo'n achthonderd mensen zonder werk. Op Aruba en andere Antilliaanse eilanden is - aldus de heer Richardson - geen enkele instantie die kan zeggen welke de cijfers zijn van de werkloosheid of hoeveel mensen wel werk hebben.

De FTA is voorts volkomen tegen een AOB, omdat wij op Aruba reeds een TAV (Tijdelijke arbeidsvoorziening) genoemd moet worden. De FTA-voorzitter is van mening dat het verstrekken van steun aan werklozen gewenst is, maar niet op dezelfde wijze zoals dit in Nederland geschiedt. Hij vond dat men dan te zeer afhankelijk gaat worden van ministers, gedeputeerden of algemene adviseur.

Voor de FTA waren de akties van augustus vorig jaar politieke acties en geen acties van de vakbonden. De FTA vindt het vreemd dat een eiland tot acties moet overgaan om met Nederland te kunnen praten, terwijl de vakbonden al jaren lang met Nederland kunnen praten zonder hiervoor akties te moeten houden.

De FTA is van mening dat wij moeten leren met elkaar te werken, daar wij met onafhankelijkheid of niet in de toekomst naar de afgrond zullen gaan. Zo zal ontwikkelingsgeld uit Nederland aan bepaalde voorwaarden verbonden moeten zijn, waarbij vakbonden, handel en overheid over de verdeling hiervan moeten beslissen, en niet zoals thans het geval is , . alleen de overheid het geld onder beheer krijgt.

White label

wint met 10-8

Amstel: 7-0 voorsprong verspeeld

SAN NICOLAS — Het negental van Amstel stond gisteravond tot en met de vijfde inning van de wedstrijd tegen White Label gerieflijk voor met liefst 7-0, doch moest hierna toezien hoe de whisky-ploeg geleidelijk aan de afstand verkleinde om tenslotte met 10-8 te winnen. Het werd 5-7 in de zesde, 6-7 in de zevende en tenslotte met 4 runs in de achtste inning 10-7 voor White Label. Amstels achtste en tevens laatste run werd in de negende inning gescoord. De prestaties waren: White Label 10 runs; 11 hits, 2 errors, Amstel 8 runs, 9 hits, 5 errors. James Hazel die in inning nummer 2 Clyde Hodge had vervangen, werd de winnende pitcher voor White Label, terwijl Raymichael Raymond, die de volle 9 innings op de heuvel bleef, verliezer werd. Best batters voor White Label waren Ferdinand Flanders en Renny Williams, ieder met 2-1, en voor Amstel Harold Larmonie met 1-1.

Afwezig

ORANJESTAD — De Arubaanse statenleden van de PPA schiterden de afgelopen dagen tijdens het bezoek van hun collega's uit Nederland en Antillen door afwezigheid. Op de receptie van de staten was alleen PPA-eilandsraadslid Ciro Pieters aanwezig. Noch bij de besprekingen met het BC en de eilandsraad noch bij hoorzittingen lieten de heren zich zien.

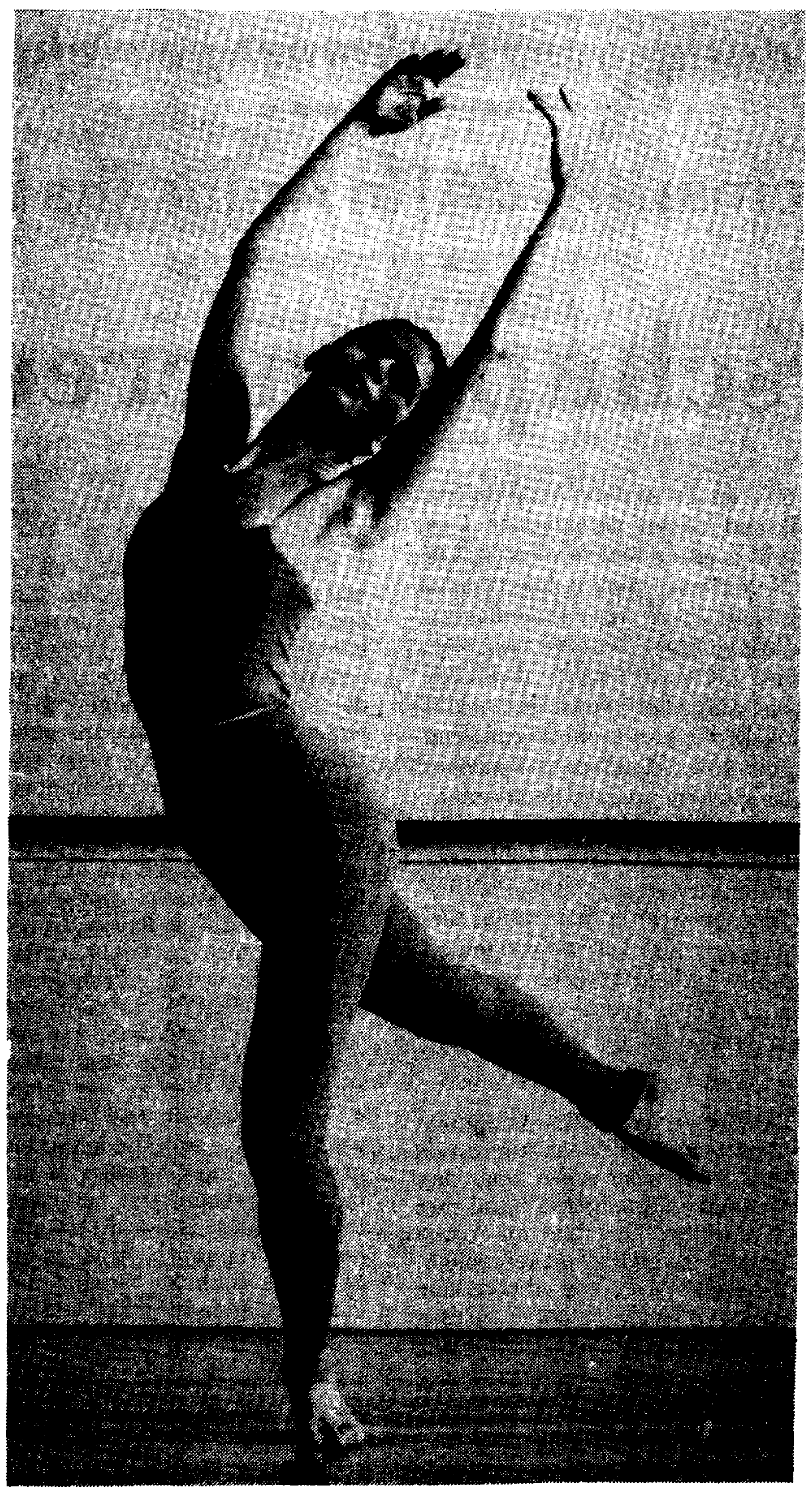
ASB-voorzitter Croes: Chirino van kwade wil

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba softball bond, Bernardo Croes, is in zijn reactie op de verklaringen van ASB-secretaris Francisco Chirino, van mening dat de heer Chirino uit kwade wil heeft gehandeld, interne zaken van de ASB in de publiciteit gebracht met het enige doel om de naam van Bernardo Croes en Clovis Lodewijks in descrediet te brengen en tevens om te trachten de Antilliaanse selecties te verhinderen naar Medellin te gaan.

Volgens Bernardo Croes handelde de heer Chirino uit zichzelf zonder zijn toestemming. Het was zijn plicht mij de brief te laten goedkeuren en ondertekenen. Het optreden van de heer Chirino bracht reeds met zich mee dat men reeds rondvertelt dat Bernardo niet te vertrouwen is. De ASB-voorzitter verklaarde verder dat het waar is dat hij zijn goedkeuring gaf voor een protestbrief aan de heer Lodewijks om te zien wat we kunnen bereiken, wetende dat wij geen enkel recht hebben om meer spelers in de selecties te eisen. De redenen zijn eenieder bekend: De Antilliaanse kampioenschappen werden niet gehouden omdat Aruba financieel zwak staat. Wij hebben het eilandsbestuur om steun gevraagd doch wachten tot op heden op antwoord van het BC. Feit is dat Curacao met het recht blijft om de Antilliaanse selecties te vormen, terwijl het bovendien het district Curacao in de persoon van de heer Clovis Lodewijks was die alle moeite deed opdat ook softball naar Colombia kon gaan. Zolang er geen wijziging komt, kunnen wij van Aruba niets eisen. Tot zover de reactie van ASB-voorzitter Bernardo Croes.

ORANJESTAD — De Kiwanis-keyclub van het Colegio Arubano heeft in verband met de plannen voor bouw van een „fastfoof restaurant" op de hoek Vondellaan/Herman Gorterstraat een telegram gezonden aan het BC.

In dit telegram verzocht de Kiwanis keyclub van het Colegio om bedoeld pleintje uitsluitend te bestemmen voor een park.



ORANJESTAD — In Nederland heeft mej. Wilma Valeria Jansen, dochter van de heer en mevrouw Higinio Jansen van de Fergusonstraat 42, met zeer goede resultaten haar diploma Dansdocente behaald. Mej. Jansen begon in 1974 met haar studie aan de Roterdamse dansakademie onder leiding van de bekende Lucas Hoving en heeft zich later gespecialiseerd in moderne dans, jazz-en klassiek ballet.

LONDEN — President Mobutu Sese Seko van Zaire wil, volgens de Engelse krant de Observer, blanke Europeanen in Zuidafrikaners aanwerven als huurlingen om het kader van zijn nieuwe strijdkrachten te vormen.

Huurlingen, die in de jaren zestig als officier in het Zairese leger dienden, zouden nu in Europa zijn om mensen aan te werven voor het nieuwe leger. Een oud-officier zei te verwachten 2000 man bij elkaar te krijgen, aldus de krant.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 BOTTER cooler 1000; 1 auto Plymouth Fury III. 6000. Tel.: 24089.

WESTINGHOUSE wasmachine-National airco - auto 2CV; burolampen; T.V. + antenne; typemachine; strandstoel. Kentuckyweg 2.

WEGENS vertrek: Lancer 1976 i.g.st. tel.: 79118.

HUIS op Terra Corra no. 8. Tel.: 25190 tussen 9—6.

1 SIERA platenspeler; 1 Kenwood stereo amplifier; 1 Kenwood stereo tuner; 1 Revox taperecorder; 1 Sony tapedeck; 1 Electro voice Decoder; 2 Fisher speakers 60W; 2 verlekijkers. Sisalstraat 11, tel.: 25287.

FORD Cortina automatic Bouwj. 1974. Irenelaan 3, tel.: 43048.

EENVOUDIGE bromfiets fl. 150,–. Comanchestr. 153A. Tel.: 76213.

AUSTIN Mini f. 1500,–; airco G.E. 12.000 BTU f. 100,–; stoomstrijkijzer 220V f. 20,–; boekenkast f. 25,–; burolamp f. 5,–; hanglegkast zonder deuren f. 20,–. Orionweg 23, tel.: 36409.

SET di sala i comedor; wasmachine f.a.; stoof di gas; stereoset. Schottegatweg W 106 of Koraal Amsterdam 1 bow di incave.

RAMBLER Ambassador fully equipped; airco; powersteering etc.; new battery. Heuvelweg 8 94398.

TOYOTA Celica liftback standard; airco; F.M. radio 1977 f. 8600,– Tel.: 76907, Kaminda Aguila 13 (zijweg Blenchiweg) financiering mogelijk.

EIKENHOUTEN boekenkast; salontafel; pioneer radioversterker + boxen; platenspeler; Philips 4404 bandrecorder. Adres: Oberonstr. 4, tel.: 53295.

ZITKAMERSTEL f. 350,–. Bataljonweg 9. Tel.: 44991.

NOVA i.z.g.s.; automatic enz. Bouwj. 1973 fl. 4.000,– eventueel financiering mogelijk. Grebbelinieweg 22, tel.: 55026.

1 SET SALA; 1 tapijt f. 50,–; 1 kashi sala f. 80,–. Kaya Lando 29.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WIE kan mij helpen aan een huis? Omgeving Gosieweg of Amerikanenkamp. Brieven onder no. 3425 bureau van dit blad.

ZEER urgent, 2 slaapkamer huis of apartment. Tel.: 35035.

JONGE dame zoekt woonruimte (huis of flat) t/m f. 200,– p.m. Bellen tussen kantooruren 8-17 81322 toestel nr 118, vragen naar Mej. Morris.

WONINGRUIL: 2 slaapkamerwoning te Sta Maria met woning in omgeving Janwé. Tel.: 54806 uitsluitend 8 tot 12.00 v.m.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

WOONHUIS op erfpachtsgrond 756 m2; 3 slaapkamers; eetkamer; zitkamer; keuken; bad; toilet; garage; washok; meidenkamer, toilet, bad; regenbak; Inlichtingen: J.A. Abraham, Boulevard 6 Bonaire, tel.: thuis 8002, kantoor 8224.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD appartment tel.: 1298 na 5 uur.

BEKENDMAKING

De Inspecteur der Belastingen maakt hierbij be[-]kend, dat zij die het eiland metterwoon wense[n] te verlaten zich 6 weken vóór de datum van ver[-]trek bij de Inspectie der Belastingen moeten ver[-]voegen onder overlegging van:

1. **de loonopgave verstrekt door werkgever.**
2. **het aangiftebiljet over het lopend ja[ar] en indien niet ingediend ook dat va[n] het vorig jaar.**

Is de aanslag bij vertrek vastgesteld dan word[t] deze niet verminderd naar aanleiding van lat[er] overgelegde gegevens, maar zal de normale be[-]zwaarprocedure worden gevolgd.
(Doen van bezwaar binnen twee maanden n[a] verschijnen van het aanslagbiljet).

De Inspecteu[r]

R.K. Centraal Schoolbestuur

roept sollicitanten op voor de volgende funkties:

DIREKTEUR

voor de St. Thomas Mavo L.B. Smithplein

en

DIREKTEUR

voor de E.T.A.O. school van Mgr. Zwijsencollege.

Indiensttreding per augustus 1978.
Belangstellenden moeten belijdend R.K. zij[n] en uit overtuiging het R.K. Onderwijs wille[n] dienen.

Sollicitatie vóór 21 juni a.s. richten aan d[e] Voorzitter van het R.K. Centraal Schoolbestuur, Postbus 139, Scherpenheuvel 1.

BEDMEUBEL; zitkamerset; stoof. Piedra Plat 143. Tel.: 8763.

1 TERENO conces di 2 bender. Acudi na Alto Vista 148.

Z.G.A.N. Toyota Celica 2000 10 mnd oud. Airconditioned; cassettedeck. Financiering mogelijk, tel.: 1207-3893 office hrs.

EENPERSOONSBED fl. 180,-. Tel.: 7619.

AUTO Chevrolet Corvette Stingray 1975. Voor informatie, tel.: 3699.

WEGENS vertrek: Sunfish; gasfornuis; grote airco; eethoek; bank; wandmeubel enz. H. Venema Mahuma (achter Mahuma 6-A).

Peugeot 304, 1974. In goede staat. Financiering mogelijk, tel.: 1661.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

HOUSE for rent.
Overlooking sea furnished; two bedrooms; two bathrooms. Telephone, dock. Phone: 7281-7090.

APPARTMENTS fully furnished at Malmok including separate bedroom; bathroom; kitchen; porch. Tel.: 1207-3893 office hrs.

HUIS te huur gedeeltelijk gemeubileerd. Tel.: 6552. Tijdens kantooruren.

FURNISHED house to rent. Household article for sale at Quillstr. 6, Lago-Heights.

GEM. huis met 3 slaapkamers. Vanaf 15 juli. J.G. Emanstr 122 Tel.: 2936.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

DRINGEND te huur gevraagd voor de mnd juli, aug. ruim woonhuis ongemeubileerd.
Voor inlichtingen tel.: 4597 ext. 641 tussen 10 uur en 6 uur 's middags.

HUIS met minimum 3 sl[aap]kamers tot fl. 400,– e[n] overname gehele of gedeelte[lijk] inboedel. Tel.: 2178.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TA BUSCA un hende muhe[r] haci trabow di cas. Ponton 14

HULP in de huishouding 5 ve dagen per week. Schotl[and]str. 10.

Zwembond: accomodatie is Aruba zeer slecht

ORANJESTAD — Het afgelopen weekeinde had Aruba een flink aantal zwemmers uit Maracaibo te gast. Tegen twaalf uur in de nacht van donderdag op vrijdag waren zij met een chartervlucht aangekomen. Ruim honderd man kwam mee, waarvan het niet zwemmend deel haar intrek nam in het Aruba beach resort, terwijl de 45 jeugdige zwemmers en zwemsters onder ben ondergebracht werden bij Arubaanse zwemfamilies.

Op zaterdag en zondag werd een zeer zwaar zwemprogramma afgewerkt in het POVA-bad. De Venezolaanse gasten wilden zich graag in op alle leeftijdsgroepen en op alle slagen met de leden van de Arubaanse zwemklubs meten. Dat betekende dat op zaterdag 39 series werden afgewerkt, gevolgd door 4 estafetteseries wisselslag. Op zondag werden dat maar liefst 57 series die besloten werden met series wisselslag-estafette. Aldus de zwembond.

Wel; de Venezolanen hebben het geweten. Veruit de meeste series werden gewonnen door Aruba, vaak met zeer grote voorsprong. Na een kwartiertje zwemmen op zaterdag was het al duidelijk dat Aruba bezig was de Venezolanen een gedocht zwemlesje te geven. Deze tendens werd voortgezet tot het bittere einde op zondagmiddag rond vier uur. Toen had Aruba een puntentotaal van 588 gescoord tegen Maracaibo 430. Ook in de medailleverdeling kwam het krachtsverschil duidelijk tot uiting: Aruba 39 goud, 21 zilver, 26 brond. Maracaibo 11 goud, 28 zilver en 21 brons. De estafettes vertoonden al hetzelfde beeld; beide landen bracht 16 estafetteploegen aan de start. Elf keer tikte een Arubaanse ploeg als eerste aan tegen vijf keer een Venezolaanse

Zoals zwemcoach Roly Bisslik dat op zondagavond op de televisie deed het is goed ook hier nog eens uitdrukkelijk te wijzen op de zeer slechte zwemaccommodatie van het eiland Aruba. Waar Arubaanse zwemmers ook komen in de regio, overal worden zij gekonfronteerd met prachtige 50-meterbaden. Stokvis denkt reeds over de aanleg van een tweede bad in deze categorie. Op Aruba is er niets. Het bad wáár we dan over beschikken, hoe erkentelijk we de POVA er ook voor zijn, deugt voor wedstrijdzwemmen in geen enkel opzicht. Als hier werkelijk eens echte officiele internationale wedstrijden georganiseerd zouden worden, werd dit bad onherroepelijk afgekeurd en zou men noodgedwongen moeten uitwijken naar Curacao. Nu Aruba langzamerhand op dit terrein wat op de voorgrond begint te komen, wordt het zo zoetjesaan tijd dat de reeds zo lang geleden goedgekeurde plannen uit de bekende overheidsla gehaald worden en ten uitvoer worden gebracht.

Nederland heeft zich nota bene bereid verklaard dit projekt voor honderd procent te financieren. Aldus de zwembond. Dit weekeinde waren het dus de Venezolanen die we een miserabele indruk moesten meegeven van ons zwemwater. In het najaar gaat Aruba naar Maracaibo. Ook daar hopen we ze dan de baas te blijven, maar we zullen onze ogen uitkijken op hun zwembadeb. Op dat terrein heeft Aruba al bij voorbaat verloren. Tot zover het communique van de zwembond.

In wedstrijd op zeer laag peil

Vesta dwingt Victory Boys gelijkspel (1-1) af

WILLEMSTAD — Vesta kan weer tevreden over zichzelf zijn met het resultaat van gisteravond. De ploeg uit Sta Maria is de competitie zonder enige pretentie begonnen. Zijn enige wens is de vorige seizoen verworven status van eerste divisieclub te behouden. En tot dusverre is het de ploeg goed afgegaan. Gisteravond veroverde het zijn 11de winstpunt door Victory Boys/KTBA een 1—1 gelijkspel af te dwingen. De uitslag van hun confrontatie in de eerste ronde was gelijkluidend.

De Vesta-spelers zullen dan ook geen slapeloze nacht hebben gehad vanwege het feit dat het peil van het treffen zeer laag was. Voor Victory Boys echter wel alle reden om zich bezorgd te maken over de toekomst. Een toekomst waarin de formatie uit Bandariba zich een plaats in de eindronde toedenkt. Of zij het zover zullen schoppen is thans echter een grote vraag. Zeker niet op de manier waarop de groenwitten gisteravond aanlegden. Rommelig, ongeorganiseerd voetbal waaraan overigens ook Vesta vrolijk meedeed. Van lieverlee ging referee Leo de Boer ook in de malaise delen waardoor hij in het laatste kwartier enkele, voor zover wij konden beoordelen, vreemde beslissingen nam zoals het trekken van een gele kaart voor Charles Moeskiet en deze speler toch een vrije trap geven (o.i. had hij niet voor natrappen gefloten want anders had hij rood moeten trekken).

Vesta speelde zijn beste of beter gezegd minst slechtste partij in de eerste helft. Het was de Sta Mariaploeg die dan ook de leiding nam. In de dertigste minuut kwam de bal bij eenval door het centrum tegen de hand van Chelo Marceli aan en terecht mocht Vesta zijn geluk van de 11-meter-stip beproeven. Sydney Maria scoorde met een strak schot: 1—0. Na de hervatting speelde Victory Boys iets vastberadener en dit resulteerde al gauw in een doelpunt. Indirect althans want de treffer werd uit een strafschop gescoord. Bij een attaque over de linkerwing bracht Elton Paulina spits Siegfried Marceli ten val en referee De Boer kende terecht een penalty toe. Norman Phelipa schoot beheerst raak: 1—1. Marceli zelf werd dusdanig geblesseerd dat hij de strijd moest verlaten; hetzelfde overkwam een speler van Vesta in de eerste helft. Victory Boys kreeg hierna nog enkele goede kansen — het drievoudige van wat Vesta kreeg — maar faalde in de afronding.

Met het ene punt dat gisteravond werd verdiend werd het totaal van Victory Boys 12 uit evenveel gespeelde wedstrijden. De andere kandidaat voor de vierde plaats, welke recht geeft op deelname aan de eindronde, heeft eveneens 12 punten maar uit 11 wedstrijden. De betrokken club is Sithoc dat donderdag in actie komt tegen Centro Dominguito. In de eerste ronde kwamen de collegialen met 4—0 langs Centro. Vrijdag spelen Jong Holland en Scherpenheuvel. In de tweede divisie trok Veendam gisteravond andermaal aan het kortste eind. Nu werd met 1—5 verloren van Canisius Boys.

Oostenrijk eerste in groep III

BUENOS AIRES — Oostenrijk is na de eerste finaleronde als eerste geeindigd in groep drie. Brazilie kwalificeerde zich als tweede voor de tweede ronde bij de laatste acht. Deze beslissing is maandagmorgen genomen door het organisatiecomité na enkele uren vergaderen in Buenos Aires. De groepsindeling is nu: Groep A. West-Duitsland, Italie, Oostenrijk en Nederland.
GroepB: Polen, Argentinie, Brazilie en Peru.

Zeker drie wijzigingen in Oranje

MENDOZA — Nederland zal in zijn eerste wedstrijd uit de tweede ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap zijn elftal op ten minste drie plaatsen moeten wijzigen. Kort voor de ploeg maandag in de late middag uit Potrerillos naar Cordoba vertrok, deelde Happel mee dat de blessures van Johan Neeskens (ribben), Wim Suurbier en Wim Rijsbergen (beiden knie) zodanig zijn dat op hen niet behoeft te worden gerekend voor de wedstrijd tegen de Oostenrijkers.

Het is, volgens Happel, zelfs mogelijk dat de groep spelers waaruit kan worden gekozen, wordt teruggebracht tot maar zeventien man. Rene van de Kerkhof namelijk, vervolgde Happel, heeft geestelijk moeite met de druk die op hem rust als gevolg van zijn handblessure. Ik kan hem natuurlijk wel opstellen, maar het is waarschijnlijk dat ik weinig aan hem zal hebben.

Een en ander betekent dat Happel woensdag in het stadion van Cordoba al zijn fitte spelers op het veld, dan wel op de bank heeft en dat slechts de derde doelman, Pim Doesburg, op zuiver selectieve gronden buiten de groep valt waaruit de ploeg wordt samengesteld. Happel zal dan zijn elftal moeten kiezen uit: Jongbloed en Schrijvers, Brandts, Van Kraay, Krol, Poortvliet en Wildschut; Jansen, Schoenaker, Haan en Boskamp; Rep, Rensenbrink, Lubse, Willy van de Kerkhof en Nanninga.

Sportfanatisme in Mexico

MEXICOSTAD — De Mexicaanse politie heeft dinsdag een groep woedende voetbalsupporters uiteen gedreven die het uit Argentinie terug kerende Mexicaanse voetbalteam met rotte tomaten wilde bekogelen. De supporters werden op een afstand gehouden van de voetballers die met een speciale bus van het vliegveld van Mexicostad werden afgehaald. Alleen manager Roca sprak even met verslaggevers over het onsuccesvolle optreden van zijn ploeg bij het wereldkampioenschap. Familieleden van de voetballers zijn met de dood bedreigd vanwege de nederlagen die het Mexicaanse elftal in Argentinie leed.

Johnston voor 1 jaar geschorst

BUENOS AIRES — De Schotse voetballer Willy Johnston, die na de wedstrijd van zijn land tegen Peru op doping werd betrapt, is door de internationale voetbal federatie (FIFA) voor één jaar uitgesloten van alle internationale wedstrijden van het nationale elftal en zijn club West Bromwich Albion. Dit heeft Rene Courte, de perschef van de FIFA, maandag in Buenos Aires bekendgemaakt.

De schorsing loopt op 15 juni 1979 af. Het organisatiecomite heeft eveneens een ernstige waarschuwing aan het adres van de Schotse voetbalbond gericht.

De straf van Johnston is gelijk aan die van Jean Joseph uit Haiti, die tijdens het WK-eindtoernooi van 1974 in West-Duitsland op het gebruik van verboden middelen werd betrapt. Tot nu toe zijn er in alle WK-toernooien twee gevallen van dopinggebruik geweest.

ROSARIO — Kazimierz Deyna speelt morgen tegen Argentinie zijn honderdste interland voor Polen. De legerofficier heeft al tien jaar onafgebroken een vaste plaats op het Poolse middenveld. Sinds vijf jaar is hij aanvoerder. In totaal scoorde hij veertig doelpunten voor Polen.

WK-voetbal WK-voetbal

—Na de nederlaag tegen Schotland heeft het Nederlandse elftal in elk geval één fan behouden. Het is de Italiaanse trainer Enzo Bearzot, die Nederland als zijn gevaarlijkste tegenstander in de groep heeft betiteld. Helmut Schoen, de verantwoordelijke leider van wereldkampioen West-Duitsland daarentegen, houdt het op Italie.

★★★

—De Londense bookmakers geven Italie de meeste kans om de finale te halen. Hun noteringen: Argentinie 9 tegen 4, Italie 11 tegen 4, Brazilie 5 tegen 1, West-Duitsland en Nederland 8 tegen 1, Peru 14 tegen 1, Polen 20 tegen 1, Oostenrijk 25 tegen 1.

★★★

- Drie Poolse voetballers gaan na het wereldkampioenschap in West-Europa spelen. Het zijn Henry Kasperczak (31), Henryk Maculewicz (28) en doelman Jan Tomaszewski (31). Zij zullen contracten tekenen bij resp. Metz, SC Lens en AC Beerschot.

★★★

—Het besluit om Oostenrijk tot groepswinnaar uit te roepen vóór Brazilie, waardoor er een Amerikaanse en een Europese halve finalepoule ontstond, werd volgens welingelichte kringen genomen met veertien stemmen voor en slechts één tegen.

★★★

—Oostenrijk en Polen staan op de eerste plaats in het klassement om de fair play-beker, die aan het eind van het toernooi zal worden uitgereikt aan het sportiefste team. Beide landen hebben het maximale aantal punten (15), daar nog geen Poolse of Oostenrijkse spelers de gele kaart heeft gezien of uit het veld gestuurd is. Nederland deelt met Argentinie, Brazilie, Schotland, Spanje, Mexico, Zweden en Tunesie de derde plaats met 14 punten. Hongarije is laatste met drie punten.

★★★

—De televisiekijkcijfers van de wedstrijden van de nationale ploeg in Italie worden steeds hoger. Keken er naar de wedstrijd Frankrijk-Italie nog 21 miljoen Italianen, bij de ontmoeting Italie-Hongarije zater er 25 miljoen voor de buis. Daar zijn kijkers, jonger dan 15 jaar, niet bij inbegrepen.

★★★

—Drie Argentijnen, onder wie een jongen van 13 jaar, hebben in de WK-toto 472.612.400 pesos (ongeveer 1.400.000 Ned. gulden) gewonnen met hun juiste uitslag-voorspellingen van 13 van de 24 wedstrijden in de eerste ronde. De tweede prijs moest gedeeld worden door 113 winnaars, die twaalf uitslagen goed hadden voorspeld.

★★★

—Cesar Luis Menotti, de trainer van Argentinie, gelooft dat zijn ploeg ook in Rosario, waar de tweede ronde gespeeld moet worden, zal winnen. In zijn dagelijkse kolom in Clarin schrijft Menotti: De spelers hebben in de eerste ronde laten zien, dat ze kunnen aanvallen. Nu moeten we zien wat de tegenstanders daar tegenover stellen. Nu wordt beslist welke weg het voetbal zal gaan. Argentinie heeft reeds gekozen voor het aanvallende voetbal.

Softball-stimulans: 214 runs

WILLEMSTAD — De uitslagen van de in het weekeinde verspeelde wedstrijden in het kader van het stimulans softballtoernooi luiden:

AGUILAS DEL SUR — NUEVAS ESTRELLAS: 16-8. De eindcijfers waren: Aguilas 16 runs, 5 hits en 1 error en N.E. 8 runs, 2 hits en 5 errors. Winnaresse en tevens beste aan slag bij Aguilas was Etlyn Henriquez. Jeanette Henriquez verloor.

CARDENALES — LOS CANARIOS 25-1. Cardinales eindigde met 14 hits en 2 errors en Los Canarios met respectievelijk 4 en 1. Emma Francois won en Rutsela Winklaar verloor. Besten aan slag: Xiomara Geertruida (2-2) en A. Scharbaai (3-3) van Cardenales en Desiree Apostel (1-1) van Los Canarios. S. Smit van Cardenals sloeg een homerun.

BETTA — BLUE DIAMONDS 7-5. Zowel Betta als BD eindigde met 6 hits en 5 errors. Winnaresse S. Gijsbertha sloeg 2 hits in 2 beurten. J. Westmaas verloor deze wedstrijd. J. Pieter van BD eindigde met 1-1.

SPORT AMBASSADORS — SOMETHING WILD CUBS: 12-4. Ambassadors sloeg 12 hits en beging 3 errors. Wild Cubs kwam niet verder dan 5 hits maar ging zevenmaal in de fout in de verdediging. M. Michel won en Myrtha van Dielingen (met 2-1 tevens beste aan slag bij Wild Cubs) verloor.

CARDENALES — BOCA STARS 13-8. Overwinning No. 2 voor Cardenales dat in deze wedstrijd 10 hits sloeg en 4 errors beging. Boca Stars had 7 hits en 3 errors. M. Francois won en Maria Constancia verloor.

Edseline Laker was de beste aan slag bij Cardenales met 3-2.

AGUILAS DEL SUR — BLUE DIAMONDS 9-3. Aguilas sloeg slechts 3 hits tegen 1 van Blue Diamonds. Er werden slechts 4 errors begaan, 3 door BD. Edseline Henriquez werd winnaresse. Solina Esposa van Aguilas eindigde met 3-2. Aguilas behaalde dus eveneens twee overwinningen.

LOS CANARIOS — BETTA 14-10. Voor LC 14 runs, 10 hits en 2 errors en voor Betta 10 runs, 4 hits en 6 veldfouten. L. Schoop won en A. Felida verloor de wedstrijd. Shanon Willems van LC en R. Hansen en Solange Obispu van Betta sloegen elk 2 hits in 3 beurten.

ST. JORIS — COBRA 14-2. Voor St. Joris werd als volgt gescoord: 14 runs, 7 hits en 5 errors en voor Cobra 2 runs, 6 hits en 3 veldfouten. Winnaresse was Elsida Barbara terwijl de nederlaag achter de naam van E. Molina werd geschreven. Merelyn Heraut van St. Joris eindigde met 1-1, evenals Joycelyn Raven van cobra.

OLYMPIC BLUE STARS — BUENA VISTA TIGERS: 5-5. Voor OBS 5 runs, 6 hits en 3 errors en voor BVT 5 runs, 4 hits en 1 error. Adriana Allee sloeg 2 hits in 4 beurten voor OBS en Shahaira Asuncion van Tigres deed het nog beter met 2-2.

EAGLE LIVERPOOL- STA MARIA ANGELS 24-3. Zusje Raphaela leidde haar ploeg naar de zege met een two-hitter; zij wierp bovendien 13 strike-outs. EL had zelf 9 hits en 1 error. Yvette Antersijn van EL had een goede dag aan slag met 3-3. Bij Angels verloor J. Felix en sloeg Sonia Baromeo 1 hit in 1 beurt.

RISING TROTTERS — COBRA 25-1.
Twaalf hits en 2 errors voor Trotters en 3 hits en 10 errors voor Cobra. Winaresse was N. Allen; Rosemarie Stefania verloor. Besten aan slag: Soraida Molina (RT) met 5-4 en M. McIntosh (C) met 2-2.

Nederland was 'n ramp

BUENOS AIRES — De eerste ronde van het WK-eindtoernooi is een succes geworden voor het aanvalende voetbal, is de karakterisering van de in Buenos Aires verschijnende krant La Opinion in zijn beschouwing over de eerste 24 wedstrijden. De gehele Argentijnse pers is het op voetbalgebied eens: Peru en Italie waren de klappers van de eerste ronde.

Nederland komt er veel minder goed af. Het dagblad Clarin schreef: Nederland was een ramp. In het team ontbreken naast Cruijff ook andere persoonlijkheden. La Opinion stelt: Bij Nederland ontbreekt het totaalvoetbal van 1974, zoals ook La Nacion opmerkt dat Nederland mijlenver van zijn vorm van 1974 verwijderd is.

Ondanks de overwinning van 1-0, die Brazilie in zijn laatste wedstrijd op Oostenrijk behaalde, heeft de Argentijnse pers weinig vertrouwen in een succesvol vervolg voor de Brazilianen. In de wedstrijd tegen Oostenrijk zag men de eerste tekenen van een verbetering, die echter geen aanleiding mogen zijn voor valse hoop, aldus La Nacion. La Opinion: De vreugde bij de Brazilianen is begrijpelijk, maar wie de prestatie van het team nuchter bekijkt, vindt met het oog op de tweede ronde niets positiefs (...) Van Oostenrijk mag men daarentegen in de tweede ronde nog wat verwachten.

Clarin zag in het team van Peru de verrassing van het toernooi tot nu toe. Het elftal toonde zich een gesloten eenheid en bleef zijn stijl steeds trouw. Desondanks zal het in de tweede ronde zeer zwaar worden.



WILLEMSTAD — De tennisvereniging RCC heeft in het afgelopen weekeinde een jeugddag gehouden voor zijn junioren. Hierbij een foto van de tennisjeugd en tennis-hope van RCC.

Onderzoek naar doping

BUENOS AIRES — De internationale voetbalfederatie (FIFA) heeft de Engelse en Schotse voetbalbonden dringend gevraagd uit te zoeken of het gebruik van dope inderdaad ingeburgerd is op de Britse voetbalvelden. De Schotse linkerspits Willie Johnston betrapt; zijn teamgenoot Don Masson, die niet werd gecontroleerd, gaf onomwonden toe voor de wedstrijd tegen Peru eveneens twee pillen te hebben ingenomen. Het ging hierbij om dezelfde als Johnston.

Jongere(n) naar Car. tafeltennistoernooi

WILLEMSTAD — De Curacaose tafeltennis bond (CTTB) is van plan één of twee Curacaose jongelui naar het 21e Caribische tafeltennistoernooi te sturen op Trinidad. Om daarvoor in aanmerking te kunnen komen moet men deelnemen aan het bondstoernooi dat zaterdag 17 juni wordt georganiseerd in het Peter Stuyvesant College. De aanvang daarvan is bepaald op tien uur. Degenen die eventueel uitgezonden wordt moet zeventien of jonger zijn. Dit doet men om de tafeltennissport te bevorderen. Het is dan wel de bedoeling dat men Curacao op genoemd Caribisch toernooi vertegenwoordigt. Dit wordt gehouden van 25 juli tot 3 augustus.

Winnaar nagenoeg zeker van eerste plaats

Wild Cats verslaat Indians overtuigend

WILLEMSTAD — Met een overtuigende 10—3 overwinning op Sta Rosa Indians/Mennen heeft Wild Cats/Something Special zich in een positie gespeeld dat het vrijwel zeker kan zijn van de eerste plaats op het eind van de drie competitieronden. Wild Cats heeft thans het mooie record van 12—2. De twee nederlagen werden in het prille begin geleden zodat Wild Cats ondertussen een respectabele zegereeks heeft opgebouwd. Het succes van Wild Cats is tevens het succes van pitcher Antonio Keller. Laatstgenoemde schreef gisteravond de achtste wedstrijd achter zijn naam; hij verloor slechts éénmaal.

Sta Rosa stelde zijn beste pitchers op maar het heeft niet mogen baten. Gestart werd met Yubi Mercelina en met Richard Moesker als tweede troef. Mercelina was in de vijfde inning aan vervanging toe — Wild Cats stond toen voor met 3—1 — maar Moesker was nog minder op dreef. Tegen hem scoorde Wild Cats 7 van de totaal 10 runs. Keller kende daarentegen wel zijn moeilijke momenten, in feite in alle innings na de vierde, maar kon de slagmachine van de Sta Rosaploeg toch op de kritieke ogenblikken in bedwang houden. Zoals bijvoorbeeld in het achtste en negende bedrijf toen Sta Rosa alle honken vulde maar toch niet tot scoren kwam.

Keller stond in totaal 11 hits toe maar daar tegenover staat dat slechts drie Indians van hem vierwijd kregen en dat hij 12 van hen met drie strikes uitschakelde. Lipo Elhage was de enige die hij niet onder bedwang kon houden. Elhage sloeg 4 hits in 5 beurten, waaronder een homerun in de tweede inning.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd Blue Hawks-Alpha.

Schoolzwemwedstrijden

Ouders ontevreden over selectieprocedure

WILLEMSTAD — In het kader van de schoolsportontmoetingen werden afgelopen weekeinde de eerste zwemselectiewedstrijden gehouden. De deelnemers zijn verdeeld in vijf leeftijdsgroepen en vier categorien te weten schoolslag, vlinderslag, borstcrawl en rugslag. De besten zullen uitkomen tegen de besten van Aruba. Deze ontmoetingen is op 23, 24 en 25 juni op Curacao, gecombineerd met atletiekwedstrijden.

Over het selectie systeem van deze schoolsportontmoetingen met de nadruk op schoolsport is bij enkele ouders ontevredenheid ontstaan. Men gaat van het standpunt uit dat zoals er nu wordt geselecteerd alleen de besten aan bod komen hoofdzakelijk omdat leden van de zwembond ook mee kunnen doen wat er op neer komt dat de kinderen die niet regelmatig kunnen trainen bij voorbaat zijn uitgeschakeld. Leerlingen van de Ruimersschool hebben zich uit eigen beweging teruggetrokken omdat men niet voor spek en bonen wenst mee te doen. In een desgevraagd commentaar aan de Amigoe zei woordvoerder Evertsz van Landhuis Hel dat meer selecties op de been brengen een te kostbare zaak wordt." En waar is het einde als er een B-ploeg wordt gevormd is er wel een ouder die een C-ploeg wil." Alleen met een A-klasse komen er al zo'n zeventig kinderen uit Aruba naar Curacao. En niet alleen wordt voor deze kinderen alles betaald maar ook voor de Curacaose gastheren en -dametjes die samen met hun Arubaanse gasten in San Fernando worden ondergebracht zodat het gehele evenement een meer sociaal karakter krijgt. Tot zover de heer Evertsz.

MONTEVIDEO — De president van Uruguay Aparicio Mendez is uitgenodigd door de leider van de Argentijnse militaire junta generaal Jorge Videla om enige wedstrijden van het WK-Voetbal in Argentinie te komen bijwonen. Mendez bleek blij verrast te zijn over de uitnodiging en wees op de goede banden welke er bestaan met Argentinie, maar hij kon niet onmiddellijk zeggen of hij op de uitnodiging zou ingaan.

Morgen tweemaal WK op tv

WILLEMSTAD — De Antilliaanse tv maatschappij zendt morgen — woensdag — twee wedstrijden van het WK-Voetbal in Argentinie direct uit. Om kwart over twaalf begint de voorbeschouwing van de wedstrijd Nederland-Oostenrijk, om kwart over drie begint de voorbeschouwing van de wedstrijd Brazilie-Peru. Laatstgenoemde wedstrijd wordt 's avonds om half elf opnieuw uitgezonden. De ontmoeting Nederland-Oostenrijk krijgt een herhaling donderdagavond om half elf. Vrijdagavond op dezelfde tijd wordt de reeds gespeelde wedstrijd Spanje-Zweden vertoond en zaterdagavond gebeurt dit met de wedstrijd Italie-Duitsland.

Britse zeilt om wereld in recordtijd

DARTMOUTH — De 29-jarige Britse Naomi James is donderdagmorgen in de haven van Dartmouth in Engeland aangekomen na een solo-zeilrace om de wereld. Over de tocht deed zij 272 dagen. Dat is een nieuw wereldrecord. Het oude record stond op naam van Sir Francis Chichester die er 48 uur langer over deed.

Tientallen boten begeleidden Naomi bij haar aankomst en aan de wal juichten duizenden mensen haar toe. De zeilster legde 30.000 mijl af in haar Express Crusader" die ze geleend had van de solo-zeiler Chay Blyth. Het was voor haar de eerste keer dat ze alleen een lange tocht maakte.

Economisch kort

—Het Westduitse indexcijfer voor de kosten van levensonderhoud is in de twaalf maanden tot eind mei van dit jaar met slechts 2,7 procent gestegen vergeleken met een stijging van 2,9 procent in het jaar tot eind april. De prijzen stegen in mei met 0,2 procent.

—Het Italiaanse Fiat-concern en de Oostduitse Karl [illegible] maatschappij gaan mogelijk voor derde landen gezamenlijk [illegible] observatoria en [illegible] bouwen. [illegible] wordt de mogelijkheid bekeken de reeds bestaande samenwerking op het gebied van de bouw van gieterijen en vrachtwagenfabrieken in de DDR uit te breiden.

—De federale commissie voor toezicht op de kredietverlening van Zwitserland heeft beslist dat de kredietverlening in het binnenland gedurende het derde kwartaal van dit jaar aan een maximum van een miljard frank is gebonden, vergeleken met 1,6 miljard in het tweede kwartaal en met 1,8 miljard in het derde kwartaal van 1977. Het gaat hierbij om kredieten die de geldvoorraad vergroten.

—De Westduitse Mercedes Benz heeft van de Boliviaanse regering opdracht gekregen voor de bouw van een fabriek voor lichte vrachtwagens voor verkoop in het Andes-gebied. De opdracht is een uitvloeisel van drie jaar overleg tussen Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela over de ophouw van een gezamenlijke motorindustrie. Bolivia heeft op grond van dit overleg het alleenrecht gekregen voor de levering van vrachtwagens tot 4,5 ton voor de Andes-markt. Het land hoopt er uiteindelijk per jaar 100 miljoen dollar aan over te houden. De fabriek, compleet met [illegible] gieterij, zal worden gebouwd in de provincie Cochabamba.

—De verkopen van de Amerikaanse detailhandel in mei hadden een totale waarde van 63,78 miljard dollar. Dat is 0,3 procent [illegible]. De waarde van de verkochte duurzame goederen bedroeg in de verslagmaand 21,69 miljard dollar (april 217 miljoen dollar meer). Van niet-duurzame goederen werd voor 114 miljoen dollar meer verkocht (42,09 miljard dollar).

—Portugal is niet van plan om dit jaar [illegible] goud te verkopen. Vorig jaar verkocht het land ongeveer 46 miljoen ton goud als betaling van een krediet van 300 miljoen dollar uit het fonds voor valutastabilisatie van het Amerikaanse ministerie van Financiën. Portugal kon zich toen minder gemakkelijk dan nu wenden tot de publieke kapitaalmarkt om geld te lenen voor de aflossing van zijn schulden. Volgens de Portugese minister van Financiën, Vitor Constancio, zal het land dit jaar 800 miljoen dollar moeten lenen. Van Westduitse banken is een krediet toegezegd van 150 miljoen en met Amerikaanse banken wordt nog onderhandeld over een lening van 300 miljoen dollar.

— De Britse goud- en deviezenreserves zijn de vorige maand met 271 miljoen dollar verminderd tot 16,66 miljard dollar, zo heeft het ministerie van Financiën in Londen meegedeeld. Uit deze veel kleinere daling dan die van april (3,28 miljard dollar) blijkt volgens het ministerie dat de koers van het pond sterling zich gestabiliseerd heeft en er niet zoveel geld behoefte te worden uitgegeven om de Britse valuta op de wisselmarkten te steunen.

Het indexcijfer voor de kosten van het levensonderhoud in West-Duitsland (1970 is 100) is volgens voorlopige cijfers van het Westduitse bureau voor de statistiek in de afgelopen maand met 0,2 procent gestegen en 2,7 procent boven de stand van mei 1977 gekomen. In april bedroeg de stijging 0,3 procent en ten opzichte van april 1977 2,9 procent. In april stond het indexcijfer op 150,1 tegen in maart op 149,7.

— De valutareserves van Zuid-Korea bedroegen eind mei 4,10 miljard dollar tegen 4,12 miljard eind april en 3,52 miljard dollar eind mei vorig jaar. De vermindering is het gevolg van de extra aflossing van ongunstige schulden met een korte looptijd.

— In veel sectoren van de Japanse economie zijn er aanwijzingen te vinden voor een economisch herstel. De werkgelegenheid heeft zich echter niet verbeterd. Het eerste kwartaal van dit jaar is de Japanse produktie met 2,4 procent toegenomen, vooral als gevolg van grotere bestedingen van de overheid. Dit staat in het jongste maandverslag van het economisch planbureau van Japan.

— Het tekort op de lopende rekening van de Zuidkoreaanse betalingsbalans is in mei fors toegenomen tot 103 miljoen dollar vergeleken met drie miljoen dollar in april en een overschot van elf miljoen dollar in mei 1977.
Het tekort op de handelsbalans in mei bedraagt 149 miljoen dollar vergeleken met negatieve saldo van 39 miljoen in april en 86 miljoen in mei vorig jaar. De lopende rekening laat over de eerste vijf maanden van dit jaar een (voorlopig) tekort zien van 125 miljoen dollar vergeleken met een tekort van 54 miljoen dollar in de overeenkomstige periode van 1977. Het tekort op de handelsbalans in deze perioden bedraagt respectievelijk 435 en 276 miljoen dollar bij een exportwaarde van 4,64 [illegible] import ter waarde ter waarde van 5,08 (3,91) miljard dollar.

— In Japan zijn in mei 1363 faillissementen uitgesproken tegen 1342 in april en 1652 in mei vorig jaar. De bedrijven stonden in deze maanden voor respectievelijk 194, 235 en 355 miljard yen in het krijt. De grootste maatschappij die bankroet ging was Teito Kentestsu Kogyo Co Ltd, een fabriek van bouwmaterialen, die een schuld achterliet van ongeveer tien miljard yen.

— Buitenlandse maatschappijen die een kantoor hebben in Australie [illegible] rekenen op een extra aanslag op winstrekening van vijf procent in aanvulling op de 46 procent die in het begrotingsjaar tot 1 juli van dit jaar wordt geheven over de belastbare winst. De bedoeling van de Australische regering is het gelijktrekken van de verplichtingen voor bedrijven die een kantoor hebben in Australie en bedrijven die een volledige dochtermaatschappij bezitten. De laatste categorie betaalt vijftien procent belasting op dividend dat wordt uitgekeerd aan de moedermaatschappij. Bedrijven met een kantoor vallen daarbuiten.

— Eind mei telde Australie 392.200 werklozen met 402.500 eind april en 321.200 in mei vorig jaar. Deze cijfers komen overeen met respectievelijk 6,1, 6,3 en 5,2 procent van de beroepsbevolking. In mei verminderde de werkloosheid voor de vierde achtereenvolgende maand na in januari een naoorlogs record te hebben bereikt van 7,2 procent van de beroepsbevolking.

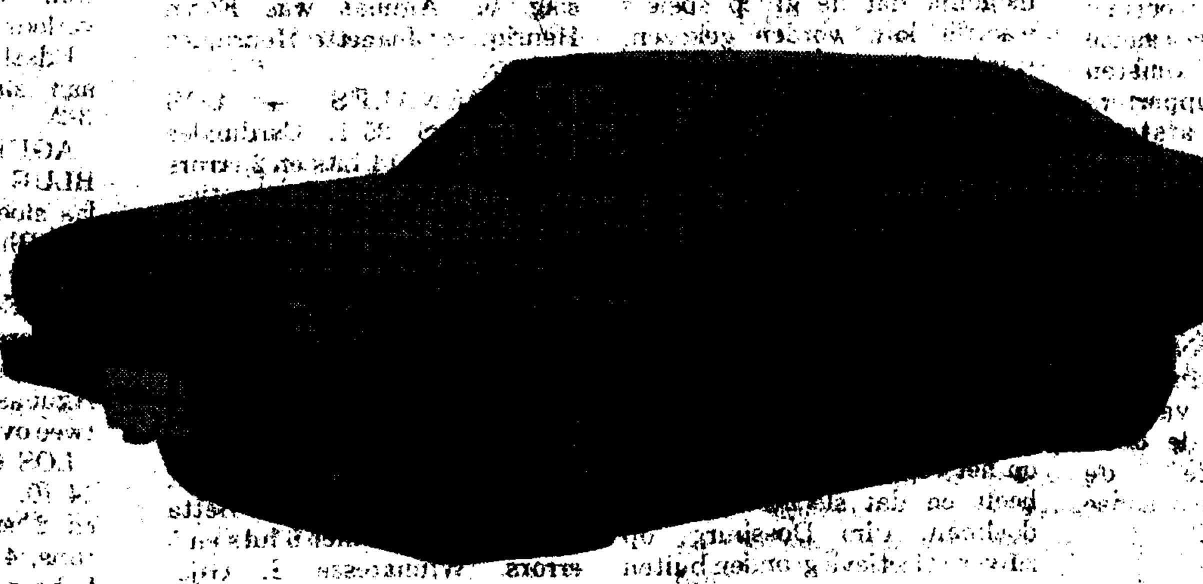
— Een consortium van interna[illegible] Griekenland een lening toegezegd van 300 miljoen dollar. In [illegible] de lening een looptijd heeft van veertien jaar, waarvan de laatste tien jaar dient te worden besteed aan de afbetaling. Volgende week zal de kredietovereenkomst waarschijnlijk worden ondertekend.

— De Europese commissie heeft grote bedragen toegezegd voor regionale ontwikkelingsprojecten binnen de gemeenschap. Italie krijgt 59,5 miljard lire, Engeland 22,7 miljoen pond, de bondsrepubliek 12,85 miljoen Mark en Denemarken 6,9 miljoen kroon.









[N]azi-tijdperk achtervolgt [p]remier Duitse deelstaat

[B]ONN — Spoken uit het [...]-verleden achtervolgen een [...] de leidinggevende [con]servatieve politici in West-[Du]itsland, die ook mogelijk [kan]didaat voor het [pres]identschap is. Het gaat om [Han]s Filbinger, nu eerste-[min]ister van de deelstaat [Bad]en-Wuerttemberg, in 1945 [aud]iteur-militair bij de marine. [In] die hoedanigheid eiste hij in [...]6 de terechtstelling van een [...]arige deserteur. De executie [vo]nde hij persoonlijk bij.

Het bekend worden hiervan wekte heel wat beroering in de bondsrepubliek. Door voorstellen te steunen platen met de oude tekst van het Duitse volkslied „Deutschland ueber Alles" op scholen te verspreiden, heeft Filbinger zich opnieuw kritiek van de sociaal-democratische regering op de hals gehaald. De beginregels van dit oude volkslied werden door de geallieerde bezettingsmacht verboden, omdat ze herinnerden aan het nazi-tijdperk.

De deelstaat Baden-Wuerttemberg wil duizend platen met de oude tekst van het volkslied, gezongen door een pop-ster, verspreiden. Conservatieven in West-Berlijn willen ook nog 20.000 exemplaren van de originele tekst naars cholen sturen. Men heeft deze plannen echter laten vallen nadat er alle kanten een storm van kritiek was opgestoken.

De Duitse regering is gevoelig voor dergelijke zaken, vooral na een aantal verontrustende neo-nazistische en anti-semitische incidenten, waarbij onder andere een symbolische „verbranding" van een jood op de militaire academie in Muenchen. Onderminister van Binnenlandse Zaken Andreas von Schoeler zei in het parlement dat de plannen om het Deutschland ueber Alles te verspreiden pogingen waren om iets uit het verleden te doen herleven dat niet meer bij deze tijd past.

Volgens het blad Der Spiegel is Filbinger er ook verantwoordelijk voor dat een 24-jarige soldaat tot zes maanden gevangenisstraf werd veroordeeld, omdat hij zijn superieuren „nazi-honden" had genoemd. Dit gebeurde in mei 1945, 21 dagen na de capitulatie van het Derde rijk.

Filbinger, die ook plaatsvervangend voorzitter van de CDU is, zegt niet van plan te zijn om af te treden.

CDU-voorzitter Kohl verklaarde: „Wij willen dertig jaar na de oorlog geen nieuwe golf van de nazificatie."

[E]gypte fabriceert [la]chtbommen-[we]rpers

[K]AIRO — President Anwar [Sad]at van Egypte heeft op een [bij]enkomst met officieren van [de] luchtmacht verklaard dat [Eg]ypte in 1980 zijn eerste [lich]tbommenwerper zal gaan [ma]ken. Het land zal ook lucht-[doel]raketten en jeeps gaan [pro]duceren. In persberichten [we]rd onlangs gemeld dat Egyp-[te] probeert om van de Franse [Da]ssault-fabrieken toestem-[min]g te krijgen zelf Mirages in [pro]duktie te nemen.

[B]razilie schaft [p]erscensuur af

[RI]O DE JANEIRO — De [Bra]ziliaanse regering heeft [bes]loten de censuur vooraf voor [de] pers af te schaffen. Naar de [wo]ordvoerder van president [Er]nesto Geisel vrijdag [ver]klaarde, gebeurt dit in het [kad]er van het „proces om [ge]leidelijk te komen tot [pol]itieke openheid." De [maa]tregel betreft de laatste drie [bla]den die nog een censor in [hu]is hadden, het in Rio de [Jan]eiro verschijnende dagblad [Tribuna da Imprensa], het [...]aan [van] de r.k. kerk en Sao Paulo O [...] Paulo en het linkse [we]ekblad Movimento. De radio [en] de televisie blijven onder-[wo]rpen aan de federale censuur. [De] censuur die in december [19]68 onder het bewind van [gen]eraal Artur da Costa E Silva [we]rd ingesteld, gold [aa]nvankelijk de gehele Brazi-[lia]anse pers. In de loop der [ja]ren werd zij geleidelijk [ver]zacht. Toch werd zij talrijke [ma]len toegepast om bepaalde [pol]itieke gebeurtenissen of [ec]onomisch minder gunstige [sit]uaties dan wel andere [voo]rvallen, zoals b.v. een [epi]demie van hersenvlies-[on]tsteking te verzwijgen.

[W]ereldvoedsel[r]aad bijeen [i]n Mexico

[]MEXICO — In Mexico is een [tw]eedaags beraad begonnen [va]n de wereldvoedselraad, [w]aaraan wordt deelgenomen [doo]r landbouwfunctionarissen [uit] 36 landen. Voorzitter Arturo [Ta]nco van de Filippijnen riep op [tot] meer internationale samen-[w]erking om het voedsel-[pr]obleem op te lossen. Hij wees [er] op dat jaarlijks 400 miljard [d]ollar aan bewapening wordt [u]itgegeven, terwijl met 8,3 [m]iljard dollar per jaar een eind [ge]maakt zou kunnen worden [aa]n de voedseltekorten. [V]olgens VN-statistieken zijn [4]55 miljoen mensen in de wereld [o]ndervoed, 55 miljoen meer dan [...] jaar geleden. Een op de [vi]er kinderen die op de wereld [ko]men, sterft vóór zijn [vi]jfde levensjaar aan onder-[v]oeding of een ziekte. Elk jaar [w]orden 100.000 kinderen blind [al]s gevolg van gebrek aan [vi]tamine A. In 43 landen zijn [er] voedseltekorten, maar [B]angladesj, Mali, Opper Volta, [J]emen, Zuid-Yemen, Somali, [T]anzania en Niger zijn er het [er]gst aan toe. De tragische [i]ronie van deze situatie is dat de [w]ereld best in staat is [o]plossingen te bieden voor [h]onger en ondervoeding, aldus [de] functionarissen van de wereld-[v]oedselraad. Als 3 tot 5 procent [va]n de huidige totale graan-[co]nsumptie op de wereld, of 10 [to]t 15 procent van de granen die [aa]n de veestapel worden [g]evoerd, beschikbaar zouden [wor]den gesteld, zou de internationale [v]oedselvoorraad toereikend [zij]n.

WILLEMSTAD — De welpen van de Antilliaanse padvinders vereniging (APV) heeft zaterdag zijn Rimboejacht welke om de twee jaar wordt gehouden gewijd aan het oude Curacao met zijn folklore. Dit hield in dat de gehele middag in het teken van dit onderwerp stond: de uniformen bv waren vervangen en aangepast voor zover dat mogelijk was. De foto geeft een beeld van het oude Curacao dat door de welpen werd gebracht.



Tankbesturen hoort er bij Israelische vrouwen bij

TEL AVIV — De 19-jarige Orit Landsberg heeft geen rijbewijs, daar haar ouders haar nog te jong vinden voor een auto. In plaats daarvan heeft de langharige brunette thans een ander bewijs in handen: zij mag echte tanks besturen.

De Israelische strijdkrachten hebben in tegenstelling tot de ouders van Orit niet geaarzeld haar en een serie andere meisjes in uniform de zware M-60-tanks toe te vertrouwen. Orit is een van de eerste vrouwelijke soldaten in het Israelische leger, die een volledige tankopleiding hebben afgemaakt.

Toen Israel dertig jaar geleden zijn onafhankelijkheid bevocht op de Britten en Arabieren waren meisjes en vrouwen in de voorste linies, want toen was de bevolking zo klein, dat het prille leger elk gezond mens nodig had. In de jaren erna heeft de wereldpers voor de Israelische vrouwen in uniform het beeld van de „amazones" geschapen — meisjes met helm en machinepistool.

De werkelijkheid is wel even anders, want deze meisjes dienen wel 20 maanden, doch werken in de administratieve sector, als ziekenverpleegster of bij de verbindingen achter radio en telefoon.

INSTRUCTIE

Nog maar kort poogt het leger echter meisjes ook opleidingen te geven voor functies, die tot dusverre in westelijke strijdkrachten als „mannelijk" werden beschouwd: er zijn bijvoorbeeld al sportleraressen voor mannelijke recruten, vrouwen als radarspecialisten en vrouwen die op marineschepen als navigator fungeren.

Nu hebben de meisjes zelfs tanks in handen gekregen. Maar niet om met het zware wapen ten strijde te trekken, doch om het „sterke" geslacht op te leiden.

Het volgende toneeltje scheen tot voor kort zelfs in Israel nog als onvoorstelbaar: In twee M-60-tanks zitten acht meisjes. Orit laat zien hoe zij moeiteloos met de stalen kolos kan omgaan: „Alles wat ik met een auto zou willen doen, maar niet mag, kan ik hiermee," aldus de aankomende tankinstructie.

Voor Sarah Abraham uit de stad Tamleh was de indeling bij de tankopleiding geen verrassing, maar eerder een schok. „Ik wilde secretaresse worden en na 20 maanden verder studeren. Velen huilden toen zij het hoorden en dachten dat we de woestijn zouden inmoeten. Maar toen bleek dat we alleen mannen zouden moeten instrueren was deze opwinding snel voorbij." „Het zal een groot plezier zijn," aldus een zich bij voorbaat verheugende Sarah nu.

Overigens gaat het bij dit alles nog steeds om een proef, waar gewoon mee wordt gestopt, als mocht blijken dat het bedienen van tanks toch niets voor meisjes is, aldus verantwoordelijke officieren.

Doden door aanslag in de Filippijnen

MANILLA — Bij een ontploffing in het Zuidfilippijnse Balabagan zijn zaterdag zeven mensen omgekomen en twee gewond. Volgens een verklaring van het ministerie van Defensie in Manilla werd de ontploffing veroorzaakt door een handgranaat die werd geworpen door een moslim-rebel. De rebellen willen in het zuiden van de Filippijnen een onafhankelijke, mohammedaanse staat stichten.

De Filippijnse president Ferdinand Marcos heeft zondag de wet op de amnestie gewijzigd. Door deze wijzigingen krijgt de president de gelegenheid zijn aartsrivaal Benigno Aquino, vrij te laten. Aquino wacht in de gevangenis de voltrekking af van het doodvonnis dat vorig jaar tegen hem werd uitgesproken nadat hij was veroordeeld wegens subversieve activiteit.

In de aankondiging van de wijziging werd Aquino niet met name genoemd. De wijziging is echter uitgewerkt door de overheid in samenwerking met de advocaten van Aquino.

De veroordeelde zit al sinds 1972 gevangen, nadat Marcos de staat van beleg had afgekondigd. De ter dood veroordeling vorig jaar ontlokte een internationaal protest, als gevolg waarvan Marcos nu met Aquino in zijn maag zit.

Israel geeft rechtse christenen materiaal

BEIROET — De Israelische troepen in zuid-Libanon hebben niet alleen hun posities, maar ook militair materieel overgedragen aan commando-eenheden van rechtse christenen daar, zo schrijft de linkse krant As Safir. Er zouden ongeveer 50 Israelische legervoertuigen zijn overgeschilderd en aan de christenen zijn gegeven, evenals zo'n 20 geweren.

De kranten in Beiroet besteedden veel aandacht aan de bijeenkomst die gehouden zal worden tussen de commandant van het Libanese leger, Victor Khoury en de commandant van de Syrische strijdkrachten in Libanon, Ali Aslan. De Syriers maken deel uit van het vredesleger van de Arabische liga in Libanon. De Libanese autoriteiten zouden van de Syriers de verzekering willen hebben dat de Palestijnen meewerken, als na de Israelische terugtrekking, Libanese eenheden naar het zuiden worden gestuurd.

Chaos in Europese zomertijd voorlopig niet van de baan

LUXEMBURG — De Verkeersministers van de EG hebben maandag in Luxemburg opnieuw een poging gedaan om in de nabije toekomst alle EG-landen op één lijn te krijgen voor wat betreft de invoering van de zomertijd. Maar het is er weer niet van gekomen. Het is nu vrijwel zeker dat er volgend jaar in Europa weer landen met en zonder zomertijd zullen zijn en dat de zomertijd weer op geheel verschillende tijdstippen ingevoerd en beëindigd zal worden. Het is zelfs de vraag of het lukt om voor het jaar 1980 de zomertijd-chaos op te lossen.

Hoe uiteenlopend de kwestie momenteel geregeld is, blijkt uit het volgende: Dit jaar lopen alleen de drie Benelux-landen en Frankrijk in de pas met een zomertijd die duurt van 2 april tot 1 oktober. Ook Italie heeft zomertijd, maar lopend van 27 mei tot 30 september. Duitsland en Denemarken hebben geen zomertijd. Ierland en het Verenigd Koninkrijk weer wel, maar dan van 19 maart tot 29 oktober.

Voor de Europese niet-EG-landen geldt: Oostenrijk, Zwitserland en Lichtenstein hebben geen zomertijd. Andorra en Spanje wel, namelijk van 2 april tot 1 oktober. Polen heeft ook zomertijd van 2 april tot 1 oktober. In Griekenland begint de zomertijd weliswaar ook op 2 april, maar daar eindigt ze weer op 24 september. Portugal heeft een zomertijd die loopt van 26 maart tot 24 september en Turkije van 2 april tot 15 oktober.

Spoorwegen en luchtvaartmaatschappijen ondervinden daardoor de grootste moeilijkheden bij het samenstellen van hun dienstregelingen.

Dat het in de Europese gemeenschap niet zo best lukt met het invoeren van zomertijd in alle landen tegelijk heeft en politieke oorzaak. West-Duitsland wil geen afwijkende tijd van die van West-Berlijn. Om gelijke tijd te bereiken kan men vrijwel niet buiten de medewerking van Oost-Duitsland, dat dan ook de zomertijd moet invoeren. Niets is moeilijker dan met de Oostduitsers iets te regelen, zo zei de Duitse staatssecretaris Ruhnau maandagochtend in de raad in Luxemburg.

Zolang Duitsland geen zomertijd heeft voeren Zwitserland en Oostenrijk die ook niet in, zo hebben die landen laten weten, en ook Denemarken wacht af wat de Duitsers gaan doen. Italie wil pas een „lange" zomertijd (beginnend in april) als Oostenrijk en Zwitserland ook zo'n zomertijd hebben (maar de Zwitserse bevolking heeft juist per referendum invoering van zomertijd afgewezen).

Het Verenigd Koninkrijk wil de duur van zijn zomertijd wel aanpassen aan die van de andere EG-landen, maar de Britse regering heeft daarvoor toestemming van het parlement nodig. Met naar het parlement gaan wachten we dan wel tot we weten hoever Duitsland staat, aldus de houding van de Britse regering. En zo zal de kwestie van de zomertijd misschien in de herfst opnieuw in een Europese ministerraad behandeld worden, maar dan zal er opnieuw geen besluit vallen.

Russen verwijten Amerika spionage

Luisterdiensten over en weer bedrijvig

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft krachtig geprotesteerd tegen het binnendringen door een Amerikaanse ambassadefunctionaris in een Sovjet-Russisch gebouw aan het einde van een ondergrondse spionagetunnel. Zij heeft gewaarschuwd dat als de Verenigde Staten de zaak warm houden, zij Amerikaanse elektronische spionage in Moskou aan de kaak zal stellen.

De functionaris betrad het gebouw parallel met de ambassade op 25 mei via de tunnel. Deze was ontdekt nadat in het Amerikaanse ambassadegebouw een afluisterapparaat was aangetroffen.

Het protest, verspreid door Tass, was de eerste Russische reactie op het incident. Het maakte geen gewag van het apparaat in de ambassade.

Volgens Tass hebben de Amerikanen in het Russische gebouw de verwarming beschadigd alsmede een „beschermingsschild" tegen subversieve activiteit door de Amerikaanse speciale dienst vanuit het Amerikaanse ambassadegebouw.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bevestigd dat een elektronisch apparaat werd aangetroffen, maar het heeft gezwegen over de tunnel.

Volgens Amerikaanse kringen werd het apparaat gevonden in een verborgen gang bij een schoorsteen. Een of meer Amerikanen volgden de gang naar een ruimte met nog meer elektronische instrumenten, en zij liepen tegen een man op, die het op een lopen zette. De Amerikanen trokken zich toen terug en metselden de gang dicht.

In het bericht van Tass stond dat minstens één ambassadefunctionaris het Russische gebouw betrad, maar wat hij daar tegenkwam vermeldde het niet.

De Amerikanen blazen de zaak volgens het persbureau op in het raam van hun „anti-Sovjethetze, met als doel het verhullen van onwettig optreden van de Amerikaanse ambassade in Moskou". Als de Amerikanen met deze hetze doorgaan, waarschuwde het, zal de Sovjet-Unie voor de dag komen met documentair materiaal dat de activiteit van de Amerikaanse spionage onthult.

Vroeger is er een conflict tussen beide landen geweest over de Amerikaanse beschuldiging dat de Sovjet-Unie de Amerikaanse ambassade „bombardeerde" met microgolven om Amerikaans spionagemateriaal te neutraliseren. De Amerikanen brachten stalen schilden aan om het effect te beperken, maar het „bombardement" gaat nog steeds door.

Nederlandse vrouw in Rhodesie gedood

DEN HAAG — In het zuidoosten van Rhodesie hebben zwarte guerrillastrijders zaterdag de 46-jarige Nederlandse vrouw, Catherina Willers doodgeschoten. Tijdens het gebeurde reed zij in haar auto, vlakbij de boerderij van het gezin Willers, ongeveer 16 kilometer ten zuidwesten van Chipinga.

De man van mevrouw Willers, die in een andere auto reed, probeerde zijn vrouw nog te bereiken, maar moest vluchten. Daarbij schoot hij op de guerrillas. Het is niet bekend of één van hen is geraakt.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken kon zondagavond geen bevestiging geven van de schietpartij. Het is niet bekend waar het gezin in Nederland heeft gewoond, voordat het naar Rhodesie emigreerde. Het echtpaar Willers heeft twee zons, van 16 en 19 jaar.

Volgens officiele cijfers was mevrouw Willers het 174e blanke dodelijke slachtoffer van de al vijf jaar durende guerrillaoorlog in Rhodesie en het 51e van dit jaar.

"Wapencontract van de eeuw" ontkend

PARIJS — Dat tussen Frankrijk en Saoedi-Arabie een qua waarde wapencontract van de eeuw is gesloten is van bevoegde Franse zijde ontkend.

Volgens een Egyptisch weekblad was in mei een contract ter waarde van 24 miljard dollar gesloten. Er zijn volgens dezelfde dicht bij het Franse ministerie van Defensie staande bronnen wel besprekingen gaande over Franse wapenleveranties tussen beide landen, maar als alle contracten waar het om gaat zouden worden gesloten zouden zij volgens Arabische kringen samen vier miljard dollar waard zijn. Van Franse zijde werd voorts nos gezegd dat Frankrijk in totaal voor gemiddeld vijf miljard dollar per jaar aan wapens in de hele wereld levert en dat Frankrijk niet over de industriele capaciteit beschikt om een contract van de grootte als door het Egyptische blad genoemt te kunnen gaan.

Volgens Arabische kringen moet er gezien de hoogte van het bedrag dat het blad noemt ook nog aan verwisseling van franks voor dollars in het spel zijn geweest.

Sprinkhanenplaag in Hoorn van Afrika

DAR ES SALAAM — John Malecela, de voorzitter van de Desert Locust Control Organisation of East Africa, de organisatie die zich bezig houdt met het voorkomen en bestrijden van sprinkhanenplagen in Oost-Afrika, heeft zondag in Dar Es Salaam een krachtig pleidooi gehouden voor internationale hulp nadat hij een verslag uit de eerste hand had gegeven over de verwoestingen die reusachtige zwermen sprinkhanen in de Hoorn van Afrika hebben aangericht.

Wat ik heb gezien was heel, heel erg, aldus Malecela die ook minister van Landbouw van Tanzania is. Onze organisatie kan de situatie alleen niet de baas blijven. Er zijn minstens 43 sprinkhanenzwermen in Ethiopie en 17 in Somalie. Elke zwerm bedekt een gebied van 10 tot 40 vierkante mijl en de sprinkhanen die op één vierkante mijl zitten, verslinden elke dag 14 ton gewassen en andere vegetatie. Om te voorkomen dat ook Kenia door de sprinkhanenplaag wordt getroffen, aldus Malecela, moet er binnen de komende twee maanden internationale hulp gegeven worden.

Volgens Malecela is de toestand in de Hoorn van Afrika zo ernstig geworden omdat de oorlog tussen Ethiopie en Somalie de functionarissen van de Desert Locust Control Organisation of East Africa belet heeft de zwermen te besproeien toen die nog klein waren.

Israel laat vragen VS nog onbeantwoord

JERUZALEM — Het Israelische kabinet is er vandaag niet in geslaagd besluiten te nemen ten aanzien van vragen van de VS over de toekomst van de westelijke Jordaanoever en de Gazastrook. De Amerikaanse vragen waren er op gericht om de vredesbesprekingen tussen Egypte en Israel, die in het slob zijn geraakt, weer op gang te brengen.

In kabinetskringen werd gezegd dat het kabinet later deze week weer bijeen zal komen, omdat enkele ministers nog niet de kans hadden gehad hun standpunten uiteen te zetten.

Massale vechtpartij in Oostduitse Esfurt

Politie met honden tegen betogers slaags

HAMBURG — Het Westduitse weekblad Der Spiegel weet te melden dat honderden Oostduitse jongeren op 28 mei in Erfurt slaags zijn geraakt met de politie en dat daarna arrestaties en veroordelingen zijn gevolgd.

Volgens Der Spiegel dat zich voor dit nieuws beroept op het blad van de communistische partij van Erfurt, begonnen de moeilijkheden tijdens een openluchtfestival, door dit communistische blad georganiseerd. Op een gegeven ogenblik nam een vrouw foto's van de politiemannen die jongeren bevalen het terrein van het festival te verlaten. Een politieman probeerde de vrouw het fototoestel af te nemen. Zij verzette zich hiertegen waarna een hond haar in een schouder beet. Dit was het sein voor de omstanders om de politieman aan te vallen. Er ontstond toen een massale vechtpartij waarbij 600 tot 700 mensen betrokken zouden zijn geweest. Er werden arrestaties verricht en volgens het communistische partij-orgaan zijn zeven mensen veroordeeld tot gevangenisstraffen van soms meer dan drie jaar.

In oktober van het vorig jaar brak er een vechtpartij uit tussen jongeren en de politie tijdens een popconcert in de open lucht in het centrum van Oost-Berlijn en een maand geleden sprak het Oostduitse ministerie van Buitenlandse Zaken van het bericht tegen dat er op 1 mei verscheidene mensen in Wittenberge gewond werden toen de politie, geassisteerd door honden, met de wapenstok insloeg op een groep van 300 mensen die protesteerde tegen de hoge prijzen van de

Chinezen roven Vietnamese buffels

HONG KONG — Vietnam heeft gisteren melding gemaakt van botsingen in de laatste tijd tussen Vietnamese [illegible] en Chinese buffelstroppers. Een incident leidde tot een confrontatie met Chinese militaire aan de grens tussen beide landen.

Het Vietnamese persbureau meldt, dat op 25 mei ongeveer 40 Chinezen de grensrivier Ka Long overschreden en de buffels meenamen. Leden van de Vietnamese militie [illegible] de dieven met [illegible] Chinese militairen met geweren in de aanslag de vlucht van de rovers dekten.

Ook op 2 juni, aldus het Vietnamese persbureau, probeerde een groep Chinezen 's nachts buffels [illegible] stelen uit een Vietnamees dorp. De Chinese indringers werden door Vietnamezen [illegible] schept. De Chinezen slaagden er evenwel in met zeven dieren naar China te ontsnappen. Het betrokken dorp [illegible] Vietnam, [illegible] 200 buffels [illegible]

[illegible]

[Ca]rmabi en Stinapa in jaarverslag:

[D]e activiteiten raken [s]teeds nauwer verweven

[WIL]LEMSTAD — Het Carib[…] marien biologisch instituut […] de stichting Nationale [Parken] Nederlandse Antillen […] besloten gezamenlijk […] te doen van hun activi[teiten e]n van hetgeen hen bezig [hield i]n 1977. De activiteiten [van beide] raakten steeds meer [met elk]aar verweven, zodat het […] leek de jaarverslagen [te comb]ineerd te doen ver[schijnen].

[Het] werkterrein van het [Carmabi] ligt op zee. Sedert 1971 [w]aarbij het onderzoek van [het k]oraalrif centraal. Dit is een [e]nige natuurlijke hulp[bron], waarover de eilanden [beschi]kken en als zodanig van [groot] ook economisch belang […] het onder water toe[…]. Wil men deze hulpbron [goed] benutten, aldus het [ver]slag, dan zal men tot een [verant]woord rifbeheer moeten [komen]. Maar daarvoor heeft [men e]er de nodige basisge[gevens] nodig zoals met betrek[king tot] de groeisnelheid, de [aanplan]ting en het herstel na [toegebr]achte schade bij allerlei [soorten] steen-koraal, waaier[koraal, z]wart koraal enz. Ook [kwam] men achter de kennis [v]an de relaties welke er [tussen] de belangrijkste organis[men v]an een rif bestaan, vooral [de co]rrelatie tussen de vast[…]

zeer toegenomen, zo wordt in het verslag opgemerkt.

Dit soort basis-gegevens maakt het mogelijk om tot een steeds beter verantwoord rifbeheer te komen en dit valt dan eigenlijk weer onder de doelstellingen van Stinapa. Daartoe moest op de eerste plaats een behoorlijke wetgeving tot stand komen. Bonaire ging daarbij voorop, Curacao volgde en op Aruba worden op het ogenblik energieke pogingen gedaan om tot een goede wetgeving op onderwatergebied te komen.

De volgende stap is om te komen tot een goed onderwaterbeheer in de vorm van een onderwaterpark. Ook hierbij zal Bonaire het spits afbijten. De besprekingen om tot een dergelijk park te komen zijn vrijwel afgerond en de financies hiervoor als een soort proef-project voor het Caribisch gebied zijn al toegezegd. Dit ligt geheel op het terrein van de Stinapa, aldus het jaarverslag maar daarbij is de meest nauwe samenwerking met het Carmabi geboden.

Door hun algemene ecologische instelling hebben de Carmabi-biologen van het begin af aan ook een belangrijke bijdrage tot de ontwikkeling aan de landparken van Stinapa geleverd. Ook bij de belangrijke Stinapa-doelstelling om de bevolking meer natuurbewust en milieu-bewust te maken, hebben de Carmabi-biologen een rol gespeeld, een rol welke elk jaar belangrijker is geworden. Het resultaat van deze ontwikkeling is dat thans pogingen worden ondernomen om de taak van het Carmabi uit te breiden tot het land, waarbij het Carmabi tot een ecologisch instituut zal worden omgevormd.

Hieruit blijkt, aldus het verslag, de verwevenheid van Carmabi en Stinapa. […]

NABLP SOLIDAIR MET METEO-PERSONEEL

Voortdurende […] eilanden

Aruba wil ook deelnemen aan gesprek met premier

WILLEMSTAD/ORANJESTAD/PHILIPSBURG — Een delegatie van de Arubaanse ambtenarenbond ANAAB en de dienstgroep Meteo-Aruba arriveerde vanmorgen […] gevoerd met de ABVO en de Meteo-dienstgroep van Curacao. De ANAAB heeft verzocht ook deel uit te mogen maken van het onderhoud vanmiddag met premier Rozendal over een gratificatie voor het Meteo-personeel. Het Meteo-personeel op St. Maarten verklaarde aan de Amigoe dat de aktie aldaar wordt voortgezet zolang er geen aanvaardbare overeenkomst wordt bereikt. Op Curacao stuurde de NABLP, de bond die het luchtvaart-personeel vertegenwoordigt, een solidariteitstelegram naar het Meteo-personeel en wacht de pilotenvereniging nog op een officieel verslag van het meteorologisch personeel om een vergadering bijeen te roepen.

De dienstgroep Meteo van de ANAAB zond gisteren een telegram aan de dienstgroep Meteo Curacao, aan het ABVO-bestuur en aan Minister van Verkeer en Vervoer […]

het bestuur hen heeft aangeraden het gesprek van vanmiddag af te wachten.

Gisteren vergaderden vertegenwoordigers van het NABLP-bestuur met de dienstgroep […]

Voorzitter […] der pilotenvereniging V.N.V. sektie N.A. de heer R.Ruysenaars […] een vertegenwoordiger van het Meteo-personeel reeds contact met hem heeft opgenomen maar dat een verslag gemaakt zou worden van de situatie. De heer Ruysenaars zei dat hij dit verslag zou afwachten voordat een ledenvergadering zou worden belegd over de situatie bij de dienst. Voor wat betreft het luchtverkeer, […] niet […] gevaar loopt door de aktie van het Meteo-personeel maar dat de taak van de piloten […]

Intussen zal het personeel op St. Maarten zich ziek blijven melden. Behalve een gratifi[catie …] salarisverhoging en de voortzetting van een cursus ten behoeve van het personeel.

Een zogenaamde "facilitation committee" dat op St. Maarten is ingesteld om dergelijke problemen te bespreken met alle betrokken instanties, is tot nu toe niet opgetreden. Naar verluidt is het comité niet […] sedert het vertrek van luchthavenmeester G.King. Vanmorgen kon een woordvoerder van de ABVO op Curacao nog niet mededelen of er een vertegenwoordiger van het personeel van St. Maarten wordt verwacht voor de besprekingen hedenmiddag met premier Rozendal.

[…]

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van ons echtgenoot en vader de Heer

Gerardus Alphonsus Maria Benschop

(beter bekend als Ben of Benny)

in de leeftijd van 54 jaar.

Namens: Mevr. de Weduwe Josephine Maria Benschop-Wanders

Kinderen: Gerard, Dennis, Mayra en André

De begrafenis vindt plaats […] juni […] vanuit "El Tributo" - Pater Euwensweg naar de R.K. Kerk te Pietermaai en vandaar naar de Protestantse begraafplaats aan de Oranje[…]

Gelegenheid tot rouwbeklag woensdag vanaf 11.00 uur 's morgens.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Commissie SF/Jeugd[…]

Meegewerkt bij ontruiming van volkswoningen

WILLEMSTAD — Het Woningbedrijf […] Sociale Zaken […]

Sociaal-cultureel rapport

Creativiteitswerk verdient meer geld

WILLEMSTAD — […]

Amigo
English Companio

Life insurance policy issued

Honduras official bribed by Standard Fruit Company

SAN JOSE— The Honduran representative to the peace negotiations with El Salvador and adviser to the head of state, Cesar Batres, was accused of being employed by a U.S. fruit company. A document distributed in Tegucigalpa by a revolutionary workers committee also denounced the corruption of the military who accepted bribes from the banana companies. The leaflet carried a photocopy of a life insurance policy of Castle and Cook, which operates in Honduras as the Standard Fruit Company, made out to Cesar Batres, his wife and children. Batras, who was Honduran Foreign Minister, has been charged by opposition political circles with being the attorney of that banana company for the last few years.

Another high-ranking figure in the military government, Jorge Coello, signed the Castle and Cook policy as witness.

The case became more important when the Standard Fruit Company recently admitted that it spends more than 32 thousand dollars a year on bribed to customs officials and military officers to protect their activities in the country. Meanwhile, a group of demonstrators was reported to have conducted a siting in the church of Danli, 200 kilometers from Tegucigalpa, in protest over the expulsion from their parish of U.S. priest Gary Thomas Bertrand. The government deported Bertrand last Tuesday on charges of "practicing doctrines contrary to the idiosyncracy of the Hondurans and not respecting the law".

The priest Bertrand sought refuge in Honduras two years ago from the Nicaraguan police who accused him of being a courier for the Sandinista National Liberation Front (FSLN).

Opposition sources have repeatedly denounced that the military government is expelling progressive foreigners, as was the case of Haitian professor Ives Dorestal, who left the country on June 3.

Meanwhile, the National Farmers' Union (UNC) warned the military government that it would use force to take over the lands which the national agrarian institute should have legally turned over to it.

The latter was charged by the UNCE of taking only superficial administrative steps and of failing to give a dynamic tone to the agrarian program, according to official promises.

TOKYO — The U.S. dollar plunged on the Tokyo foreign exchange market today to its lowest post-war rate against the Japanese yen. The dollar opened at 217 yen, sharply down from last night's close of 219.50, and dropped to 216.70. Its previous lowest rate of 218 yen was set in early April.



LONDON — Guy, the Gorilla, most well known and popular inhabitant of London Zoo, is no more. He was felled, at age 32, by a heart attack. Guy was on the operation table for the removal of some bad teeth. His death seems to have been complicated by the consequences of the intense heat he was exposed to during the heat wave that hit the English capital of late. Guy inhabited the London Zoo since 1947, and has seen thousands of visitors shuffle past him.

Malpractice

Tom Hansen, of Boulder, Colorado is demanding 350,000 dollars in damages from his parents in what his lawyer describes as "a suit for the malpractice of parenting." Hansen alleges that his parents treated him so abusively that he grew up feeling insecure and defeated.

"SO YOU DENY that you are guilty of parental malpractice?" the prosecuting attorney asked Mr. Orr with a sneer.

"I certainly do," Orr replied, turning toward the judge. "And I'd like to add that by permitting these new malpractice suits by children against parents the courts are going to wreck family".

"This is not the place for speeches," the judge interrupted.

"If you don't let him make speeches he won't be able to talk at all," said the son, Nome, who was sitting at the prosecuting attorney's table. "Making speeches is all he knows how to do."

"And that will be enough out of you, young man," the judge snapped. "You can talk when you get on the witness stand."

"Now, Mr. Orr," the prosecuting attorney continued, "I intend to establish that you did render parental services in a skillful and competent manner. That my client suffered injury as a result of your in[...] tence. That my client h[...] made to feel inferio[...] insecure. And that you [...] client substantial damag[...]

"That's like a lion [...] damages from a trainer [...] mangled, claiming that [...] trainer had been more [...] tent the attack wouldn[...] occured."

"Just answer question[...] Orr," the prosecuting a[...] said. "For example, w[...] you choose to humilate y[...] by calling him Nome?"

"Humiliate? Why?"

"Because," the pros[...] attorney said, "when the[...] 'Nome' and 'Orr' are[...] together, as you well kn[...] sounds exactly like 'no[...] This not only subjected[...] son to ridicule in school,[...] gave him the impressio[...] because of his arrival you[...] want any more children."

"Nonsense!" Orr excl[...] "One of his grandmothe[...] born in Nome, Alaska. H[...] named in her honor."

"An ingenious expla[...] Mr. Orr! Now then, is [...] that the small amount [...] you spent with your so[...] employed to nag him ab[...] grades in school and b[...] havior at home?"

"Well, I guess that [...] yes, I suppose that I did[...] quite a bit of time disc[...] those subjects, but".

"Where they indeed[...] cussions, Mr. Orr? Or we[...] lectures?"

"Look here, parent[...] supposed to teach child[...] work in school and b[...] home, right? It's no favo[...] kids grow up as ig[...] slobs."

"I'm glad you used[...] phrase, Mr. Orr. Isn'[...] what you routinely calle[...] son? An ignorant slob[...] that designed to boost h[...] esteem? To encourage h[...] try harder?"[...]

"You make it sound as [...] I'm the only one who cr[...] him! His own sister said [...]

"Objection, Your [...] That's hearsay evidence."

"Objection sustained."

"Now then, Mr. Orr[...] know that cruel and u[...] punishment is prohibited[...] our Consitution. Shouldn[...] restraint apply in the ho[...] well as in the courts?"

"I guess so."

"And would you not co[...] it cruel and unusual punis[...] to ground a teenager for [...] tire weekend because [...] argument over playing a p[...] graph?"

"But it was so loud[...] neighbors said"

"Objection, Your H[...] That's hearsay."

"Sustained."

"And, Mr. Orr, what [...] the time you ridiculed yo[...] in front of his friend[...] allegedly putting a dent[...] car?"

"What do you [...] allegedly? I sure as hell [...] dent the car! Your Hono[...] whole thing is a nightm[...] refuse.."

It was at that moment[...] Mr. Orr woke up. And a[...] thing, too, he decided la[...] few more minutes of that [...] and he could have had a [...] attack or a stroke — or bo[...]

ROBERT YOA[...]

The world in a nutshell

BEIRUT — United Nations peacekeeping troops were due to move into the volatile border region of southern Lebanon today, uncertain of whether they will meet resistance from right-wing gunmen. The UN force (UNIFIL) was supposed to replace withdrawing Israeli troops, but western diplomatic sources here said the Israelis have already handed over most of their positions to right-wing Lebanese militiamen. In Jerusalem Israeli Defence Minister Ezer Weizman told the foreign affairs and security committee of the Knesset parliament last night that some 300 guerrillas had already filtered back into the region now controlled by UNIFIL.

SALISBURY — Rhodesia's supreme executive council looked set for a stormy meeting today following the killings of 22 African civilians near Salisbury last Saturday. Political sources said two of the three nationalists in the top tier of the transitional administration – bishop Abel Muzorewa and the Rev. Ndabaningi Sithole –were expected to question white Premier Ian Smith closely about the conduct of white-led security forces. Mr Smith, who was on holiday in South Africa when the killings took place, was understood to have demanded a full report on the incident from military autories.

TOKYO — Twenty one people were killed and 350 injured yesterday when the strongest earthquake to hit Japan for 15 years rocked the densely-populated main island of Honshu. The tremor caused sky-scrapers to sway in Tokio, startled millions about to return home from work and caused a tidal wave scare along Honshu's Pacific coastline. Worst hit was the city of Sendai, where most of the casualties occured.

MOSCOW — The Soviet Union has published an account of what is said was a US spy operation inside Moscow said to have caused the murder by poison of an innocent Soviet citizen. The government newspaper Izvestia said the operation had been uncovered when Soviet counter-espionage agents arrested a US woman diplomat, Martha Peterson, nearly a year ago as she was leaving a cache of espionage materials by a Moscow bridge. The US admitted she had been sent home for "irregular activities".

WASHINGTON — The Soviet Union's grain crop this year is expected to top last year's harvest of 195.5 million tonnes but it will not be large enough to reduce grain imports, the U.S. Agriculture Department said today. The total Soviet grain harvest this year could be as high as 225 million tonnes if weater conditions are favourable for the rest of the growing season but as low as 185 million tonnes if the weather turns bad. A special departmental task force on Soviet grain output said that based on current conditions the crop would total slightly more than the middle of the range between 185 million and 225 million tonnes.

WASHINGTON — The United States worrying double-figure inflation rate could be expected to improve later this year, Treasury Secretary Michael Blumanthal said yesterday. He told a news conference the underlying rate of inflation probably was running close to seven per cent at present, but the Administration expected some tailing off during the summer and autumn.

WASHINGTON — The US supreme court has by a seven-to-two vote refused to prevent a proposed march by the American Nazi Party through the Chicago suburb of Skokie where several thousand jews live. Skokie's lawyer, Harvey Schwartz, had argued that the march, scheduled for June 25, should be banned until the surpreme court could hold a full hearing into the case.

OMAHA, NEBRASKA — Three prisoners, two of them convected murderers, sawed their way out of jail today, stole a car and then drove to an airport where they hijacked a plane. Hours after the break there was no word on the whereabouts of the commandeered plane or the three convicts. The aircraft, a twin-engine Piper Comache, had fuel for five hours of flying time - enough to reach Mexico or Canada. Police said the prisoners had been gone for three hours before the escape was discovered.

VILLE MARIE, QUEBEC — Fifteen school children drowned on a canoe outing when a storm swept a lake near here. Police said they found 16 survivors huddling on the banks of Lake Temiscamingue in northwestern Quebec on the Ontario border.

GIBRALTAR — At leat five people were killed and three were missing when an American bulk carrier and an Algerian cargo vessel collided yesterday in thick fog southeast of Gibraltar, shipping and British navy sources reported. All the dead and missing so far reported were from the 11.034-ton American-registered bulk carrier Yellowstone, a British navy spokesman in London said.

BRUSSELS — Zaire will appeal to its creditors at a two-day meeting starting in Brussels today for help in sorting out the problems of its ailing economy. The conference, long-sought by Zaire, has taken on an added urgency in view of last month's rebel invasion of Shaba province which contains the country's copper wealth. Zaire's total external debt now stands at about 2,5 billion dollars, according to western experts.

VIENNA — Kenya's Henry Rono will claim a world record for the 10.000 metres run in 27 minutes 22.47 seconds in Vienna on Sunday, orga[...] of the race said. The p[...] record of 27.30.5 was [...] Helsinki last year by [...] compatriot Samson Kono[...]

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees 2 Oakland Athletics 0;
Boston Red Sox 10 California Angels 9;
Chicago White Sox 1 Cleveland Indians 0;
Milwaukee Brewers 7 Detroit Tigers 4;
Baltimore Orioles 5 Seattle Mariners 4;
Texas Rangers 6 Kansas City Royals 5;
Minnesota Twins at Toronto Blue Jays (ppd-rain).

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants 1 Montreal Expos 0;
Chicago Cubs 3 Cincinnati Reds 2;
Los Angeles Dodgers 6 Philadelphia Phillies 5;
Atlanta Braves 2 St. Louis Cardinals 1;
San Diego Padres 3 New York Mets 2;
Houston Astros 6 Pittsburgh Pirates 5.

Wall Stre[...]

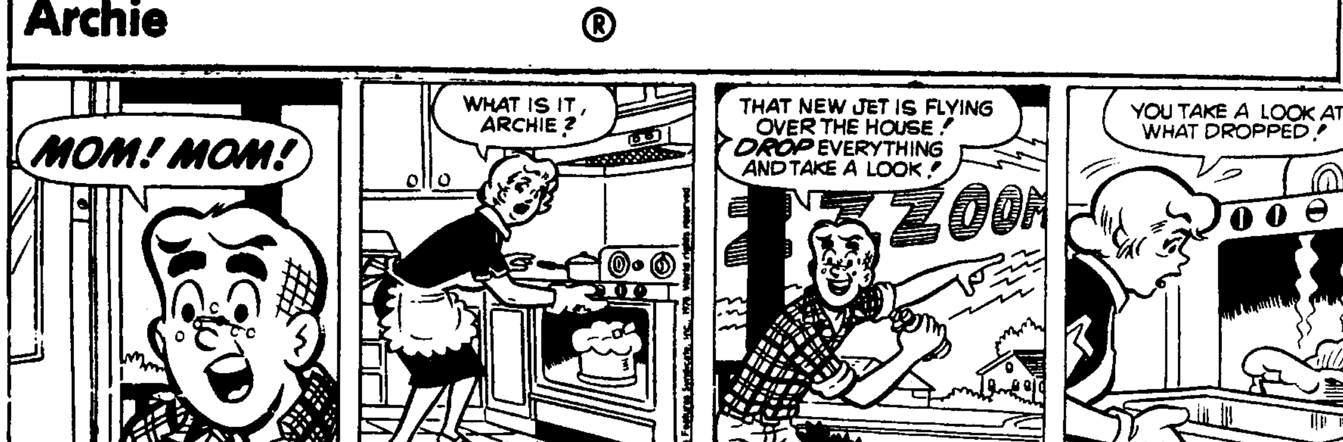
NEW YORK — Inve[...] remained cautious after[...] week's report of a sharp[...] billion dlr rise in the [...] money supply and prices [...] in active trading. How[...] analysts said despite the [...] growth there was no [...] selling.

Investors may prefer to [...] proof the Federal Reserve[...] actually tighten mon[...] policy to slow money [...] before rushing to sell e[...] analysts said. They spec[...] the Fed won't move to [...] policy before the open [...] committee meeting June [...]

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



HENRY ® By John Liney

